

BORNAER STADTJOURNAL



Ausgabe 3/2025

mit aktuellen und amtlichen Informationen aus der Großen Kreisstadt Borna

12. März 2025



Sportlerwahl 2024
Geben Sie jetzt Ihre Stimme ab!
www.druckhaus-borna.de



Aus der Stadtverwaltung

Baubeginn für den neuen Lehrpfad
am Bockwitzer See



Aktuell

Mitteldeutscher Verkehrsverbund sucht
Freiwillige für Pilotstudie



Interview

Im Gespräch mit dem Geschäftsführer
der BWS, Herrn Jan Czikewitz

Inhaltsverzeichnis

2 Die Kolumne

Aus der Stadtverwaltung

3 Bundestagswahl

4 Interview mit dem OBM

5–7 Aktuell

u.a. Kooperationsvertrag;
Naturlehrpfad; Wreesmann

8–9 Aktuelles aus der FFW

Jahreshauptversammlung

10–12 Veranstaltungen

im März und April

Lebendiges Borna

13–16 Aktuell

u.a. Rotkreuz-Zentrum Borna;
NABU Zukunftsgarten

17–20 KulturGuide

21 Kirschblütenfest 2025

22–23 Sport

24–25 Bornaer Bilderbogen

Tag der offenen Tür an
Oberschule und Gymnasium

26–27 Gesundheit

u.a. Kostenfreier Pflegekurs

28–31 Bauen | Wohnen | Einrichten

u.a. Trendfarbe Kupfer;
Phalaenopsis; Nachhaltige
Designermöbel

32–33 Im Gespräch mit Jan Czinkewitz

Geschäftsführer der BWS

34 Recht | Steuern | Versicherung

Wohnen im Alter

35 Stellenmarkt

Berufe im Handwerk

„Stell-eine-Frage-Tag“

Ja, den gibt es wirklich, und zwar am 14. März! Und wussten Sie, dass er mit dem Geburtstag des großen Physikers Albert Einstein im Zusammenhang steht? Jener hat es durch viel Neugier und kontinuierliche Fragen ziemlich weit gebracht. Albert Einstein als geistiger Pate für einen Frage-Tag ist doch nicht die schlechteste Variante.

Vielleicht wird einer der Schülerinnen und Schüler des Gymnasiums „Am Breiten Teich“ oder der Dinter-Oberschule ein neuer Einstein. Schließlich liegt die Welt offen vor den Füßen der kommenden Gymnasiasten und Oberschüler, welche vor Kurzem zum Tag der offenen Tür an beiden Schulen in die Welt der weiterführenden Bildung schnuppern durften. In den kommenden Tagen melden die Eltern der zukünftigen Abc-Schützen ihre Sprösslinge in den Grundschulen an. Die Basis dessen, dass man ein Einstein werden könnte.

Aber Halt, die Basis liegt ja bereits im Kindergarten und der frühkindlichen Bildung. Wer seinem Nachwuchs „Die Sendung mit der Maus“ oder auch „Die Sesamstraße“ als Bildungsprogramm anbietet, entscheidet keineswegs falsch. Das Lied der Sesamstraße weist schon auf die Wichtigkeit von Fragen hin: „Der die das. Wer? Wie? Was? Wieso? Weshalb Warum? Wer nicht fragt bleibt dumm!“ Eindeutiger geht es fast gar nicht.

Ermutigen Sie sich also selbst und ihre Kinder, dass sie Fragen stellen. Dabei meine ich nicht die bekannten Autofahrfragen wie: „Wann sind wir da?“, „Wie lange dauert das noch?“ usw. Sicherlich kennen Sie auch Situationen, in der eine dauerhafte Fragerei nerven kann.

Fragen Sie mal uns, die den Beruf damit verbringen, Fragen zu stellen. Damit kann man Menschen ordentlich herausfordern. Meist aber bringt man durch eine geschickte Fragestellung Dinge ans Licht, die erhellen. Und ja, Fragen stellen muss erlernt werden. Die Berufsgruppe der Polizisten und Anwälte wissen dies im besonderen Maß.

Ich kann mich noch gut an einige Situationen in meiner Schulzeit erinnern, als ich mich nicht getraut habe, dem Mathe- oder Geografielehrer mehr Fragen zu stellen, um vor der Klasse nicht dumm zu wirken. Heute weiß ich, dass es dumm war, nicht zu fragen. Auch hier hat der Song der beliebten Sesamstraße einen wichtigen und richtigen Rat auf Lager: „Tausend tolle Sachen, die gibt es überall zu sehen. Manchmal muss man fragen, um sie zu verstehen.“

Und wenn man dann eine Menge Antworten gefunden hat, muss man sich auch einmal ausruhen. Wie wäre es denn mit Keksen? Oder wie das herrlich blaue Krümelmonster immer ruft: „Keeeeeekse, Keeeeeekse, yummm.“

Manuela Krause



Impressum

Herausgeber: SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS BORNA | Abtsdorfer Str. 36 | 04552 Borna

Tel.: 03433 207329 Fax: 03433 207331 | E-Mail: info@druckhaus-borna.de | Internet: www.druckhaus-borna.de

Verlagsleitung: Bernd Schneider (V. i. S. d. P.) (Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren.

Die Texte der Stadt obliegen der Verantwortung des OBM.)

Gesamtherstellung: DRUCKHAUS BORNA

Titelbild: Tag der offenen Tür am Gymnasium „Am Breiten Teich“ (Foto: René Deckert)

Fotos: Stadtverwaltung Borna, DRUCKHAUS BORNA, stock.adobe.com: jokatoons (S. 2), luismolinero (S. 2), Andrii Yalanskyi (S. 5), Sahara Frost (S. 10), pusteflower9024 (S. 12), Chris (S. 12), Arti (S. 14), thodonal (S. 26) bzw. die entsprechenden Autoren und Auftraggeber

Auflage: 12.000 Exemplare in die Haushalte und Firmen

Laufende Ausgaben-Nummer: 580

Zusätzliche Exemplare erhalten Sie bei der Stadtverwaltung Borna oder beim SÜDRAUM-VERLAG.

Die Ausgabe 04/25 des BSJ erscheint am 09.04.2025. Der Redaktionsschluss ist der 26.03.2025.

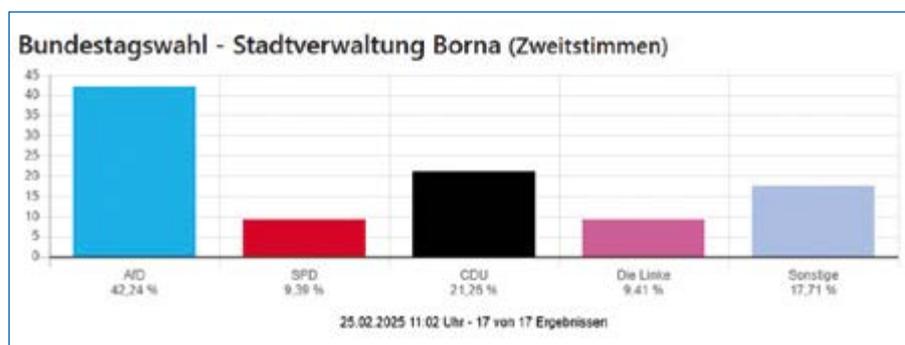
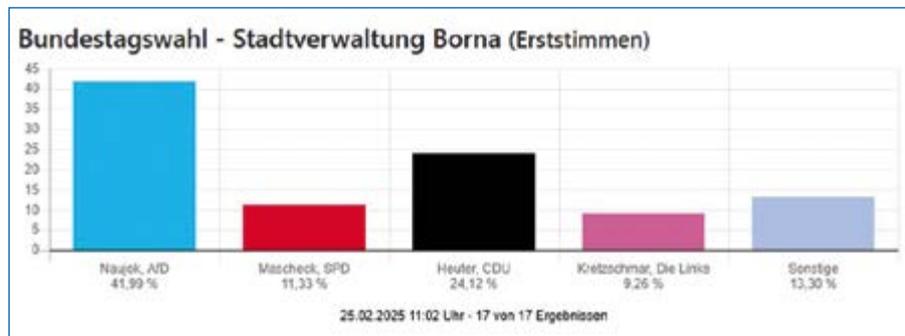
Stadtjournal
digital



Ergebnisse zur Wahl des Deutschen Bundestags

Die Wahlergebnisse in Borna stehen fest: Mit einer Wahlbeteiligung von 75,33% haben viele Bornaer ihr Stimmrecht genutzt. Die Auszählung ist abgeschlossen,

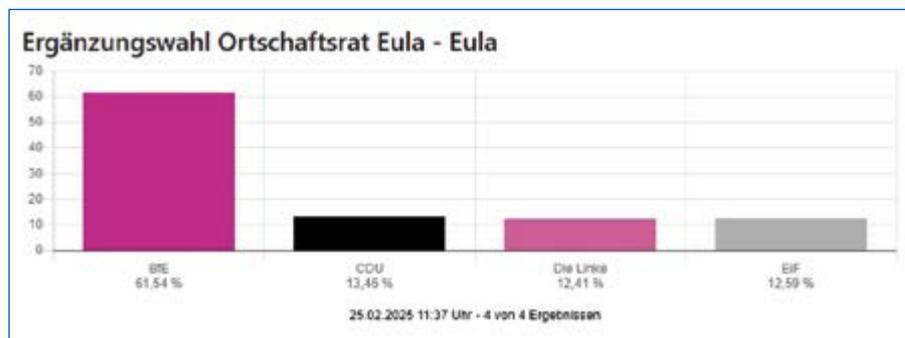
und die Ergebnisse sind nun offiziell. Alle detaillierten Zahlen und Analysen können auf der Website der Stadt Borna eingesehen werden.



Ergänzungswahl Ortschaftsrat Eula

Nach der letzten regulären Wahl am 9. Juni 2024 waren lediglich drei der fünf Sitze im Ortschaftsrat vergeben. Die Sächsische Gemeindeordnung sieht im § 37 Abs. 7 vor, dass eine Ergänzungswahl durchzuführen ist, wenn die Anzahl der

Mitglieder (vergebene Sitze) im Laufe der Wahlperiode auf weniger als zwei Drittel sinkt. Aus diesem Grund wurde im Rahmen der Bundestagswahl am 23.02.2025 eine Ergänzungswahl für den Ortschaftsrat Eula durchgeführt.



Die Stadtverwaltung dankt allen Wahlhelferinnen und Wahlhelfern für ihren engagierten Einsatz bei der Durchführung der Wahl. Durch ihre tatkräftige Unterstützung in den Wahllokalen und bei der

Stimmenauszählung haben sie maßgeblich zu einem ordnungsgemäßen und transparenten Wahlprozess beigetragen. Die Stadt Borna spricht allen Beteiligten ihren herzlichen Dank aus.

Eine detaillierte Auflistung der Ergebnisse finden Sie hier: wahlen.regioit.de/4/bt2025/14729050/praesentation/index.html



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die Ortschaft Eula hat ihren Ortschaftsrat gewählt. Herzlichen Glückwunsch den Gewählten und Dank an alle Kandidaten und Beteiligten. Das Motto war: Eula wählt und Deutschland wählt mit. Die Ergebnisse der Bundestagswahl sind ein Auftrag die Probleme Sicherheit, Migration und Wirtschaft



anzugehen. Unsere Investitionsorgen zu Brücken, Straßen und Immobilien konnte ich im Mittagsmagazin der ARD am 04.03.2025 darlegen. Dieser Beitrag lief parallel zu den Sondierungen der möglichen Regierungskoalition. Hoffen wir, dass Infrastruktur künftig einfacher finanziert und erhalten werden kann. An dieser Stelle möchte ich allen Wahlhelfern für ihre gute und reibungslose Arbeit danken. In Borna und den Ortschaften war spitzenmäßig schnell und korrekt ausgezählt.

Erfreulich ist die Wiedereröffnung eines Wreesmann – Saisonmarktes in der Lobstädter Straße. Damit konnte eine Entwicklung des Gebietes verstärkt werden. Gegenüber entsteht das Landkreisarchiv mit dem Sächsischen Wirtschaftsarchiv und dem Dokumentationszentrum für die Industriegeschichte Mitteldeutschlands (DoKMitt. e.V.). Bis Mai wird die Sperrung der Lobstädter Straße (B176) noch andauern.

Mit dem Volksplatzverein wurde der Kooperationsvertrag abgeschlossen. Die vertraglichen Beziehungen wurden so geregelt, dass es nicht wieder zu einer wirtschaftlichen Schiefelage des Vereins kommen sollte. Die Stadt trägt nunmehr die Verantwortung und Risiken der Betreuung des Areals. Dies wird behutsam geschehen. Die Karten fürs diesjährige Gipfeltreffen sind bereits alle verkauft.

Eine Reihe von Planungen beschäftigen uns in der Verwaltung, damit wir in Borna von den niedrigen Gewerbesteuerzahlungen zwischen 5-6 Mio.€ uns entwickeln. Rötha erzielt 9 Mio. € und wäre schon mal ein Beispiel dem wir nacheifern sollten.

Oliver Urban

Ihr Oberbürgermeister, Oliver Urban

Im Gespräch mit Oberbürgermeister (OBM) Oliver Urban

Das Jahr 2025 ist nun schon um einiges Fortgeschritten. Im Gespräch mit OBM Urban nehmen wir noch einmal einen Rückblick auf das vergangene Jahr und Ausblick auf die Herausforderungen und Chancen der nächsten Monate.

BSJ: Herr Oberbürgermeister, welchen Herausforderungen stehen Sie im Jahr 2025 gegenüber?

OBM: Im Jahr 2025 stehen wir vor der großen Herausforderung, den erheblichen Sanierungsstau in unserer Stadt zu bewältigen – insbesondere angesichts gestiegener Baukosten. Ein Schwerpunkt liegt auf der Sanierung unserer Schulen. Dazu zählen die brandschutztechnische Ertüchtigung des Gymnasiums, die Sanierung der Dinter-Oberschule, die Neugestaltung der Außenanlage der Grundschule „Kinder dieser Welt“ sowie die Sanierung des Kindergartens in der Geschwister-Scholl-Straße. Unser Ziel ist es, bestehende Mängel zu beseitigen und die Lern- und Arbeitsbedingungen für Schüler und Lehrer nachhaltig zu verbessern. Zusätzlich binden zwei große Projekte erhebliche Ressourcen: der Neubau der Berufsfachschule mit integriertem Betriebskindergarten sowie der Umzug der Stadtverwaltung in das ehemalige Amtsgericht. Diese Maßnahmen sind essenziell für die Entwicklung unserer Stadt, erfordern jedoch umfangreiche Planungen, die parallel zu den dringend notwendigen Sanierungsprojekten aufgebracht werden müssen.

Darüber hinaus planen wir für dieses Jahr die Sanierung von vier der insgesamt 44 Brücken in unserer Stadt. Neben den schulischen Einrichtungen tragen wir die Verantwortung für über 60 Gebäude, die kontinuierlich instand gehalten oder saniert werden müssen. Um hier effizient vorzugehen, wird die Stadtverwaltung gemeinsam mit den Stadträten in einer Klausurtagung einen Plan zur Priorisierung erarbeiten und die finanziellen Mittel – auch aus Förderprogrammen – gezielt freigeben.



Die Sanierung der Dinter-Oberschule steht an



Das Stadtfest 2025 ist gesichert

Konkret stehen im Doppelhaushalt 25/26 unter anderem die Sanierung des Museums, des Bürgerhaus „Goldener Stern“, des Stadtkulturhauses sowie die brandschutztechnische Ertüchtigung des Gymnasiums auf der Agenda. Unser Ziel ist es, gemeinsam mit allen Beteiligten, tragfähige Lösungen zu finden und die Stadt langfristig zukunftssicher aufzustellen.

BSJ: Ein Haushaltsvorgriff zur Durchführung des Stadtfestes wurde ebenfalls getätigt?

OBM: Der Stadtrat hat einen Haushaltsvorgriff für das diesjährige Stadtfest beschlossen, sodass die finanziellen Mittel für das Stadtfest 2025 gesichert sind. Das ist eine gute Nachricht, denn solch ein Fest spielt eine zentrale Rolle für das gesellschaftliche Leben in unserer Stadt. Es bietet den Menschen die Möglichkeit, zusammenzukommen und die Gemeinschaft zu stärken. Gerade in Zeiten, in denen der Alltag oft hektisch und anonym erscheint, sind gemeinsame Feste ein wichtiger Anker für das Miteinander. Sie fördern das Ehrenamt, unterstützen lokale Vereine und bieten Gewerbetreibenden eine Plattform, sich zu präsentieren.

Zugleich laufen bereits die Planungen für die 775-Jahr-Feier im Jahr 2026. Ein Konzept wird derzeit erarbeitet, in das zahlreiche Ideen der Bürgerinnen und Bürger eingeflossen sind. Diese werden in Arbeitskreisen gesammelt und weiterentwickelt. Wir möchten ein Fest mit und für die Bürger gestalten, um das Gemeinschaftsgefühl in der Stadt und den Ortsteilen zu stärken.

BSJ: Im vergangenen Jahr deuteten sich einige Probleme mit der Energieversorgung Bornas an. Arbeiten Sie an einer Lösung?

OBM: Wir gründeten im vergangenen Jahr eine Arbeitsgruppe, die sich intensiv mit unserer Kommunalen Wärmeplanung beschäftigt. Durch die steigenden Energiepreise und der Teuerung dieser, welche sich auf unsere kommunalen Wohnungsanbieter auswirken, müssen wir dringend



Neuansiedlung im Gewerbegebiet Ost

mit einer eigenen Lösung aufwarten. Sie können mich gern diesbezüglich noch einmal fragen. Ich möchte aber keine Zwischenstände erörtern. Fakt ist, wir arbeiten intensiv an einer Lösung.

BSJ: Das vergangene Jahr bescherte unserer Stadt aber auch einige wichtige Wirtschaftsansiedlungen?

OBM: Das Logistik-Unternehmen Fiege im Gewerbegebiet Ost ist derzeit unsere größte Ansiedlung. Die Fertigstellung ist im Sommer geplant. Der Ausbau der Planstraße A soll bis Ende dieses Jahres abgeschlossen sein, um den Verkehr in der Geschwister-Scholl-Straße zu entlasten. Für die Klingenbergstraße führen wir derzeit Gespräche mit dem Freistaat Sachsen, um Fördermittel für die Revitalisierung des IGP Goldener Born zu sichern.

Des Weiteren freue ich mich, dass durch das Engagement der Lebenshilfe in Borna die Fa. Wreesmann seinen Markt in Borna-West wiedereröffnen konnte. Der Zuspruch der Bürger am Eröffnungstag gab der Entscheidung Recht, dass dies eine gute Idee war.

Die größte Investition des vergangenen Jahres war der Baubeginn der Berufsfachschule in der Altenburger Straße am Standort des jetzigen Verwaltungsgebäudes „An der Wyhra“. Den Baufortschritt kann man nahezu täglich in Augenschein nehmen. Die Fertigstellung der Bildungseinrichtung ist für den Beginn des Jahres 2026 geplant.

BSJ: Bleibt noch die Frage nach dem erneuerten Verkehrskonzept, welches bis zum März erprobt wurde. Können Sie schon einige Zahlen und Fakten bekannt geben?

OBM: Da der ursprüngliche Versuchszeitraum nicht ausreichte, um verlässliche Zahlen und Daten zu gewinnen, haben wir beschlossen, den Verkehrsversuch um sechs Monate zu verlängern. In dieser Zeit werden wir das Verkehrsgeschehen sorgfältig beobachten, zusätzliche Daten erheben und weitere Umfragen durchführen, um eine fundierte Bewertung vornehmen zu können.

Stadt Borna und Volksplatzverein unterzeichnen Kooperationsvertrag

Am Montag, 17. Februar 2025, haben die Stadt Borna und der Verein zum Erhalt und zur Betreibung des Volksplatzes e.V. eine Kooperationsvereinbarung unterzeichnet. Damit ist die künftige Zusammenarbeit offiziell geregelt. Seit dem 1. Januar 2025 liegt die Verantwortung für den Volksplatz wieder in den Händen der Stadtverwaltung.

Der Verein, der die Freilichtarena drei Jahrzehnte lang gepflegt und betrieben hat, hatte die Betreibung in beiderseitigem Einvernehmen zum 31. Dezember 2024 an die Stadt zurückgegeben. „Wir danken dem Verein für sein außerordentliches Engagement in den vergangenen 30 Jahren“, betonte Oberbürgermeister Urban. „Der Volksplatz hat sich unter seiner Leitung zu einem kulturellen Veranstaltungsort für Borna und die Region entwickelt. Wir freuen uns, diese Tradition fortzusetzen.“ Mit der unterzeichneten Kooperationsvereinbarung ist nun festgelegt, dass der Verein weiterhin eine aktive Rolle in der Pflege und Erhaltung des Volksplatzes übernimmt. Darüber hinaus wird der Verein auch künftig eigene Veranstaltungen organisieren. Die Betreibung und Vermarktung des Platzes sowie Großveranstaltungen, die in der Regel durch Einmietungen von Agenturen erfolgen,



liegen hingegen in den Händen der Stadt. Anfang Februar gab es auch interne Veränderungen im Verein: Ein neuer Vorstand wurde gewählt, erstmals ergänzt durch einen Beirat.

Für 2025 stehen bereits mehrere hochkarätige Veranstaltungen auf dem Programm: Am 21. Juni tritt Lisa Eckhart auf, gefolgt von „Rock in Symphony Vol. 5 – Music of Queen“ am 16. August. Das Gipfeltreffen am 27. August ist bereits ausverkauft, und am 30. August erwartet das Publikum eine Pink Floyd Tribute Show. Mit der Fortsetzung des beliebten Sommerkinos bleibt eine weitere Tradition des Volksplatzes erhalten.

Die Stadt Borna blickt optimistisch in die Zukunft des Volksplatzes und freut sich auf eine weiterhin lebendige Kulturszene an diesem traditionsreichen Ort.

Grundsteuerbescheide in der Stadt versendet

Die Stadt hat kürzlich die Grundsteuerbescheide für das laufende (bzw. die Folgejahre) versendet. Dies betrifft alle Grundstückseigentümer in der Stadt. Aufgrund der Umstellung des Grundsteuermodells, das seit diesem Jahr in Kraft ist, sowie einer Programmumstellung in der Stadtverwaltung, möchten wir Sie darauf hinweisen, dass es wichtig ist, den Bescheid auf Richtigkeit zu überprüfen.

Durch die Änderungen im Grundsteuermodell und die Einführung neuer Berechnungsmethoden kann es zu Abweichungen im Vergleich zum vorherigen Bescheid kommen. Darüber hinaus könnten durch die Programmumstellung in der Verwaltung vereinzelt technische Fehler auftreten.

Die Stadtverwaltung bittet daher alle betroffenen Bürgerinnen und Bürger, die Bescheide gründlich zu prüfen. Sollte Ihnen ein Fehler auffallen oder Unklarheiten bestehen, wenden Sie sich bitte an die Stadtverwaltung.

Aufgrund des erhöhten Anfrageaufkommens bitten wir Sie, bevorzugt per E-Mail Kontakt aufzunehmen. So können wir Ihre Anliegen effizienter bearbeiten und schneller auf Ihre Anfragen reagieren.

► E-Mail: fd11@borna.de

Wir danken Ihnen für Ihre Mithilfe und stehen für dringende Rückfragen auch telefonisch unter der 03433 873-160 zur Verfügung.



Weltgeschichte durch die Augen des Bornaer Künstler Emil Limmer

Das Museum der Stadt Borna lädt in Zusammenarbeit mit dem Geschichtsverein Borna e.V. und dem Heimatverein Bornaer Land e.V. zu einem spannenden kulturhistorischen Vortrag ins Stadtkulturhaus ein. Die freiberufliche Museumspädagogin Almut Zimmermann spricht über den Bornaer Künstler Emil Limmer (1854-1931), dessen beeindruckende Grafiken die bedeutendsten Ereignisse der Jahrhundertwende festhielten.

Limmer arbeitete über 35 Jahre für die „Leipziger Illustrierte Zeitung“ und dokumentierte mit großer Detailtreue historische Momente, wie die Grundsteinlegung des Völkerschlachtdenkmals, Reisen des Kaisers und die Pariser Weltausstellung. Der Vortrag bietet einen einzigartigen Blick auf die Weltgeschichte der Jahrhundertwende durch die Augen eines Bornaer Künstlers.

► Weltgeschichte durch die Augen des Bornaer Künstler Emil Limmer
Mittwoch, 19. März 2025, 18:00 Uhr
Stadtkulturhaus



*Emil Limmer –
Festveranstaltung anlässlich
der Weltausstellung in Paris, 1900*

www.borna.de



Vereine, Organisationen und Unternehmen aufgepasst!

Am Samstag, den 31. Mai 2025, wird es von 12:00 bis 18:00 Uhr wieder bunt und lebendig in der Brauhausstraße und Reichsstraße! Die beliebte Kinder- und Familienmitmachmeile lädt gemeinsam mit der Vereinsstraße zum Entdecken, Ausprobieren und Erleben ein. Wir suchen noch Vereine, Organisationen und Unternehmen, die sich präsentieren und das Stadtfest mitgestalten möchten – sei es mit einem Informationsstand, einer kreativen Aktion oder einem tollen Angebot für Kinder und Familien. Nutzen Sie diese Gelegenheit, um Ihr Engagement sichtbar zu machen!

Trödler und Kreative aufgepasst!

Am Sonntag, den 1. Juni 2025, findet von 11:00 bis 17:00 Uhr unser Trödel- und Kreativmarkt statt – die perfekte Gelegenheit, Schätze zu entdecken und einzigartige Handwerkskunst zu bestaunen.

Trödelmarkt

Von alten Büchern über gebrauchtes Spielzeug bis hin zu Vintage-Kleidung – alles, was noch gut in Schuss ist, darf hier einen neuen Besitzer finden.

Kreativmarkt

Handgemachtes mit Liebe! Ob witziger Schmuck, selbstgenähte Kindersachen, leckere Fruchtaufstriche oder bunte Deko – Hauptsache individuell und nicht von der Stange.

- Anmeldungen & Infos
E-Mail: fd21@borna.de
Tel.: 03433 209773

Was klopft und hämmert denn da?

Baubeginn für den neuen Lehrpfad am Bockwitzer See

Am Bockwitzer See gibt es spannende Neuigkeiten: Die Bauarbeiten für den neuen Lehrpfad zur Beweidung haben begonnen! In den kommenden Wochen werden entlang des Pfades mehrere Informationstafeln aufgestellt, zwei Rasthütten errichtet und gemütliche Bänke installiert. Ein gemeinsames Projekt der Sächsischen Landesstiftung Natur und Umwelt (LaNU) mit den zuständigen Behörden und regionalen Akteuren macht es möglich.

Beweidung als Naturschutzstrategie

Die extensive Beweidung spielt eine entscheidende Rolle für den Erhalt der beeindruckenden Flora und Fauna des Bockwitzer Sees. Konikpferde, Taurusrinder, Wasserbüffel, Ziegen und Schafe sorgen dafür, dass bestimmte Flächen offenbleiben. So entstehen wertvolle Lebensräume für seltene Tier- und Pflanzenarten. Diese Art der naturnahen Landschaftspflege ist eine bewährte Methode, um die biologische Vielfalt zu schützen und gleichzeitig das Landschaftsbild zu erhalten. Die Weidetiere verhindern, dass Gebiete verbuschen oder von einzelnen dominanten Pflanzenarten verdrängt werden.

Nach der Schließung des Tagebaus Borna-Ost/Bockwitz entwickelte sich hier ein faszinierendes Biotopmosaik aus Restlochseen, Kleingewässern, Röhrichtern und Weideflächen. Die natürliche Sukzession hat viele seltene Arten zurückgebracht, darunter zahlreiche Amphibien, Reptilien und mehr als 180 verschiedene Vogelarten. Durch die gezielte Beweidung wird das Gleichgewicht in diesem wertvollen Lebensraum bewahrt und nachhaltig gefördert.

Wissen vermitteln & Erholung ermöglichen

Der neue Lehrpfad soll Besucher nicht nur informieren, sondern sie auch zum Wandern und Entspannen einladen. Neben den informativen Tafeln gibt es deshalb Rastmöglichkeiten mit einem besonderen Clou: Wer möchte, kann eine eigene Bank mit Spendentafel stiften und so das Projekt unterstützen!

- Weitere Informationen dazu finden Sie hier: www.lanu.de/spenden.html

Zudem wird am Parkplatz der Gemeinde Borna eine zentrale Anlaufstelle mit einer großen Infotafel errichtet, die den Badebetrieb regelt und Besuchern eine erste Orientierung gibt. Weitere Hinweistafeln



entlang der Wege sorgen dafür, dass sich Gäste gezielt durch das Gebiet bewegen und empfindliche Bereiche geschont werden. Drei thematische Routen sind geplant, die sich mit den unterschiedlichen Aspekten der Landschaftsgestaltung, der historischen Entwicklung und der Bedeutung der Beweidung für den Naturschutz beschäftigen. So wird das Gebiet nicht nur geschützt, sondern auch für naturinteressierte Besucher und Familien ein attraktives Ausflugsziel.

Einweihung im Mai

Wir freuen uns auf die feierliche Eröffnung des Lehrpfades im Mai! Dann können Besucher auf Entdeckungstour gehen und die einzigartige Natur rund um den Bockwitzer See aus einer neuen Perspektive erleben. Auch Umweltbildungsangebote für Kinder und Erwachsene sind geplant, um das Bewusstsein für den Naturschutz und die Bedeutung der Weidetiere weiter zu vertiefen.



Wreesmann kehrt nach Borna zurück

Neueröffnung nach Brand im vergangenen Jahr

Nach dem verheerenden Brand im Mai vergangenen Jahres, der die damalige Wreesmann-Filiale in Borna-Ost vollständig zerstörte, gibt es nun erfreuliche Nachrichten: Am 10. Februar hat das Handelsunternehmen an einem neuen Standort in der Stadt seine Türen wieder geöffnet. Die neue Filiale befindet sich in der Lobstädter Straße 25a. Zur Eröffnung war Oberbürgermeister Oliver Urban vor Ort. Nach einem Rundgang durch die neue Filiale mit Geschäftsführer Hans-Jürgen Meyer hat sich der Oberbürgermeister kurzerhand selbst an die Kasse gesetzt, um die ersten Kundinnen und Kunden persönlich zu bedienen!

Mit der Neueröffnung geht nicht nur die Rückkehr eines beliebten Einkaufsstandorts einher, sondern auch eine besondere soziale Kooperation: Wreesmann und die Lebenshilfe Borna haben eine Partnerschaft geschlossen, die Menschen mit Be-

hinderung die Möglichkeit gibt, im Markt tätig zu werden. „Für die Menschen, die wir betreuen, entstehen wertvolle Arbeitsplätze, die sie aktiv in den Alltag einbinden“, betont Christian Groh, Geschäftsführer der Lebenshilfe Borna. Die Zusammenarbeit mit Wreesmann sei ein wichtiger Schritt für gelebte Inklusion in der Stadt.

Die Rückkehr von Wreesmann ist für Borna von großer Bedeutung. Nach dem Totalverlust des alten Marktes stand früh fest, dass das Unternehmen in der Stadt bleiben wollte. Mit der neuen Filiale an zentraler Stelle konnte nicht nur ein passender Standort gefunden werden, sondern auch ein nachhaltiges Konzept mit sozialem Mehrwert entstehen.

Die neue Filiale bietet das gewohnte Wreesmann-Sortiment, das von Saisonartikeln über Heimwerkerbedarf bis hin zu Haushalts- und Hygieneartikeln reicht. Zur Feier der Eröffnung wurden die ersten



Kundinnen und Kunden mit besonderen Angeboten und einer kleinen kulinarischen Stärkung empfangen.

Mit dieser Neueröffnung gewinnt Borna nicht nur einen wichtigen Einzelhandelsstandort zurück, sondern setzt zugleich ein starkes Zeichen für Zusammenhalt und soziale Verantwortung. Wreesmann und die Lebenshilfe Borna zeigen gemeinsam, wie wirtschaftliches Handeln und gesellschaftliches Engagement Hand in Hand gehen können.

Anabelle Tschsch-Löffler in den USA

Vom 7. bis 10. Februar 2025 waren Annabelle und Estelle Tschsch-Löffler eingeladen, beim „Atlanta's Paws for a Cause Invitational“ teilzunehmen. Über 1.000 Athleten mit und ohne geistigen und/oder körperlichen Einschränkungen turnten an den Geräten und in der Rhythmischen Sportgymnastik gemeinsam. Athleten von Special Olympics, USA Level1-10, HUGS, All Stars, AAU, USAG, NGA und weiteren Verbänden waren vertreten.

Es war der 1. Wettbewerb in der USA für Paralympics. Estelle startete aufgrund einer rheumatischen Erkrankung und in Ihrem Fall einer Seh- und teilweise Bewegungseinschränkung der Gelenke, im Parawettbewerb. Sie konnte dort ihr Können zeigen

und gewann fünfmal Gold. Annabelle, geboren mit Trisomie 21, startete bei den Special Olympics Athleten und turnte an den Geräten ebenfalls erfolgreich. Sie belegte viermal Gold und einen 3. Platz beim Sprung.

Trotz der vielfältigen Herausforderungen wie Erkältung, Zeitumstellung, Größe des Wettbewerbes, neues Umfeld und Sprache, zeigten beide sehr schöne Übungen an Balken, Boden, Sprung und Stufenbarren.

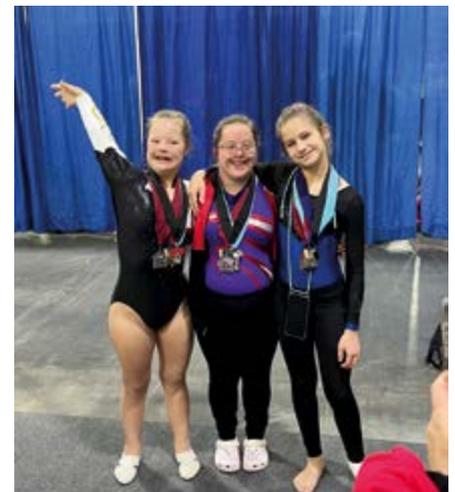
In Atlanta wurden die Athleten und ihr Coach begleitet von Cindy Bickman und dem Chattooga Gymnastic Club. Vor dem Wettbewerb durften die Athleten im Chattooga Gymnastic Club und in der Gymnastics Academy of Atlanta mit professionellen Coaches trainieren. Wieder

alle gemeinsam - Athleten mit und ohne Einschränkungen - So geht Inklusion.

Sightseeing and Relaxing kamen mit Willkommensparty, einem Besuch im Coca Cola Museum, Essen im Varsity, einer Athlete's Party im Hard Rock Cafe Atlanta, Tanzen im Olympiapark und Fahren mit dem Riesenrad nicht zu kurz.

Danke an Cindy Bickman, Liz Nichols und die AAU für die Einladung und Unterstützung, allen Unterstützern, der eigenen Familie und der ganzen Chattooga Familie. Herzlichen Dank, dass ihr uns aufgenommen habt, es sind für uns magische Momente. Turnen und Inklusion bringt uns alle zusammen. One Team, One Dream, So geht sächsisch.

Markus Tschsch-Löffler



Jahreshauptversammlung der Feuerwehr der Stadt Borna

Am 1. März 2025 fand die Jahreshauptversammlung der Feuerwehr der Stadt Borna statt, die in einem festlichen Rahmen und unter reger Beteiligung der Kameraden aus den Feuerwehren Borna, Neukirchen, Eula, Wyhra, Thräna und Zedtlitz abgehalten wurde. Anwesend war, neben mehreren Stadträten, auch die Vertreterin vom Kreisfeuerwehrverband Maria Fichtner. Im Mittelpunkt der Versammlung standen die Rechenschaftsberichte des Stadtwehrleiters sowie des Stadtjugendfeuerwehrwartes. Diese Berichte gaben einen umfassenden Überblick über die Aktivitäten, Erfolge und Herausforderungen des vergangenen Jahres. Der Stadtwehrleiter hob die wichtige Rolle der Feuerwehr in der Gemeinschaft hervor und dankte allen Kameraden für ihren unermüdlischen Einsatz und ihr Engagement. Der Stadtjugendfeuerwehrwart berichtete über die Fortschritte und Entwicklungen in der Jugendfeuerwehr, die eine entscheidende Rolle bei der Nachwuchsgewinnung spielt.

Einsatzzahlen gleichbleibend auf hohem Niveau – Feuerwehr wächst in ihren Aufgaben

Stadtwehrleiter Kai Noeske blickte in seinem Rechenschaftsbericht auf das Jahr 2024 zurück und zog eine eindrucksvolle Bilanz. Besonders hervorzuheben war die weiterhin hohe Anzahl an Einsätzen, die die Feuerwehren der Stadt Borna bewältigen mussten. Noeske betonte den daraus resultierenden, enormen Bedarf an moderner Ausrüstung und Technik, um die Einsatzbereitschaft aller Wehren sicherzustellen. Er machte deutlich, dass die Investitionen in die Feuerwehr nicht sinken dürfen, da das Stadtgebiet, einschließlich der Gewerbegebiete, kontinuierlich wächst. Dies führt zu einem erweiterten Aufgabengebiet für die Feuerwehr, das entsprechend unterstützt werden muss.

Im Jahr 2024 rückten die Wehren zu insgesamt 462 Einsätzen aus. Bei diesen Einsätzen konnten 55 Personen gerettet werden. Drei Menschen kamen tragischerweise ums Leben. Insgesamt wurden 4.626 Einsatzstunden von 3.686 Kameraden geleistet. Die Einsatzzahlen sind im Vergleich zum Vorjahr erneut auf einem hohen Niveau, was zeigt, dass die freiwilligen Einsatzkräfte am absoluten Limit arbeiten.

„Die Sicherheit der 178 aktiven Einsatzkräfte, steht an oberster Stelle. Daher muss ich auch heute wieder darauf hinweisen, dass wir die Warnmittel wie Heckwarnbeklebung und Heckabsicherungsleuchten an allen Fahrzeugen anbringen müssen. Die Arbeit im Verkehrsbereich wird immer mehr. Ob bei der Ölspurbeseitigung oder bei Einsätzen auf der Autobahn,“ so Stadtwehrleiter Kai Noeske. Feuerwehr lebt und wächst ständig weiter in Ihren Aufgaben und damit einhergehend auch der Bedarf an Technik. So übernahmen wir im Juni den neuen ELW1 des Katastrophenschutzlöschzuges Wasserversorgung. Das Fahrzeug, welches von Landkreis Leipzig angeschafft wurde, ist nun in der Feuerwehr Borna stationiert und steht auch zur örtlichen Gefahrenabwehr zur Verfügung.

Ausbildung und Engagement

Um den Anforderungen der Feuerwehr stets gewachsen zu sein, leisteten die Kameraden neben den Einsätzen auch 14561 Stunden für die Aus- und Weiterbildung. Diese wurden über die Dienste in den Wehren und bei Lehrgängen an der Landesfeuerwehrschule sowie Lehrgängen auf Kreis- und Standortebene realisiert.

Noch hinzu kommen die unzähligen gemeinnützigen Stunden zur Pflege und Werterhaltung an Gerätehäusern, Außen-

anlagen, der Technik sowie die Vorbereitung und Durchführung von Festlichkeiten und Veranstaltungen im Stadtgebiet. Hierbei sind besonders die 63 Mitglieder der Alters-, Ehren- und Frauenabteilung zu erwähnen, welche mit Ihrem Engagement enorm für die Werterhaltung beitragen.

Alle Kameraden organisieren Tage der offenen Türen, Jubiläen, Besuche von und bei Kindergärten und Schulen. Sie unterstützen Festlichkeiten jeglicher Art und leisten einen riesigen Beitrag für die Brandschutzerziehung und das gesellschaftliche Leben in unserer Stadt.

„An dieser Stelle möchte ich allen Kameraden und Kameradinnen für das Engagement und für die Zeit, die sie für unser Feuerwehrwesen aufgebracht haben, danken. Mein Dank gilt auch den Ehepartnern und Lebensgefährten, für das Verständnis und die Akzeptanz des Engagements“, so Kai Noeske

Kinder- und Jugendfeuerwehr – weiterhin auf Erfolgskurs

Eine wichtige Säule für den Brandschutz und für das soziale Leben sind die Kinder- und Jugendfeuerwehren. Aus diesen Abteilungen kommen die engagierten und gut ausgebildeten Brandschützer von morgen.

In den Feuerwehren der Stadt Borna sind aktuell 121 Jungen und Mädchen aktiv. Es wurden im Jahr 2024 insgesamt 7208 Ausbildungsstunden in den Jugendfeuerwehren unserer Stadt erbracht.

Diese sehr wichtige Jugendarbeit kann nur durch das enorme Engagement der 28 Jugendwarte und Betreuer realisiert werden. In unzähligen Stunden werden Dienste, gemeinschaftlichen Freizeitaktivitäten, Veranstaltungen, Ausflüge sowie Übungen und Sportevents mit sehr viel Herzblut geplant und durchgeführt.

Feuerwehr ist mehr als ein Ehrenamt – es ist eine Berufung

Oberbürgermeister Oliver Urban betonte in seiner Abschlussrede der Jahreshauptversammlung die Wichtigkeit der Feuerwehren für unsere Stadt.

„Feuerwehrdienst ist weit mehr als ein Ehrenamt – es ist eine Berufung. Es bedeutet, mitten in der Nacht aufzustehen, die Familie zurückzulassen und sich auf den Weg ins Ungewisse zu machen. Es bedeutet, sich körperlichen und psychischen Belastungen auszusetzen, Gefahren in Kauf zu nehmen und für andere da zu sein, wenn jede Sekunde zählt. Feuerwehr bedeutet, sich für die Gemeinschaft



Beförderung zum Oberbrandmeister

einzusetzen, ohne zu fragen, ob es bequem ist oder ob es sich lohnt, denn es geht nicht um Lohn, es geht um Verantwortung, um Menschlichkeit und um das höchste Gut, das wir schützen können: Leben.

Ohne Sie, liebe Kameradinnen und Kameraden, wäre unsere Stadt nicht das, was sie ist: ein sicherer Ort, an dem sich die Menschen aufeinander verlassen können. Sie sind es, die Tag für Tag – oft unbemerkt, oft ohne großes Aufsehen – für den Schutz und die Sicherheit unserer Bürgerinnen und Bürger sorgen. Dafür gebührt Ihnen unser tiefster Dank“, so OBM Oliver Urban



Ehrung mit der Ehrennadel der Kreisjugendfeuerwehr

Ehre, wem Ehre gebührt

Die Jahreshauptversammlung ist der festliche Rahmen, um Beförderungen und Ehrungen durchzuführen. Jeder Kamerad und jede Kameradin leistet einen enormen Beitrag für den Brandschutz und für das soziale Leben in unserer Stadt. Dieses riesige Engagement muss geehrt werden. So wurden 46 Kameraden und Kamera-

dinnen befördert. Beförderungen werden auf Grundlage des Ausbildungsstandes und des Werdegangs in der Feuerwehr verliehen. Für besondere Leistungen, ein außergewöhnliches Engagement sowie für langjährige Zugehörigkeit wurden 39 Kameraden und Kameradinnen geehrt. Hervorzuheben ist hierbei die Ehrung mit dem Ehrenkreuz vom Landesfeuerwehr-

verband Sachsen an Werner Schlieben für 60 Jahre Mitgliedschaft sowie die Würdigung des Kameraden Martin Junghans für besondere Verdienste beim Aufbau und der Förderung der Jugendfeuerwehr, mit der Ehrennadel der Kreisjugendfeuerwehr Landkreis Leipzig.

pm, Freiwillige Feuerwehr der Großen Kreisstadt Borna

3. Blaulichttag mit den Eispiraten Crimmitschau

Am 16. Februar 2025 fand bereits zum dritten Mal der Blaulichttag der Eispiraten Crimmitschau statt. Diese besondere Veranstaltung zog nicht nur die großen und kleinen Eishockeyfans aus den Feuerwehren Wyhra, Thräna und Borna an, sondern auch rund 1.500 weitere Einsatzkräfte, die gemeinsam einen unvergesslichen Abend erlebten.

Die Eispiraten zeigten eine beeindruckende Leistung auf dem Eis, mussten sich jedoch leider den Krefelder Pinguinen geschlagen geben. Dennoch war die Stimmung im Stadion großartig, und die Uniformträger sorgten für eine besondere Atmosphäre.

Der Blaulichttag ist ein Event, das speziell für Mitglieder der Feuerwehr, des THW, des DRK sowie für alle anderen ehrenamtlichen Einheiten und Mitarbeiter der Polizei, Pflegerinnen und Pfleger sowie

Erzieherinnen und Erzieher organisiert wird. Diese erhalten freien Eintritt, was eine besondere Würdigung des Ehrenamtes darstellt und die Wertschätzung für die geleistete Arbeit in der Gemeinschaft unterstreicht.

Eishockey spielt bei vielen Kameraden unserer Wehren eine große Rolle. Regelmäßig treffen sich die Mitglieder, um gemeinsam die Eispiraten anzufeuern, und so hat sich über die Zeit ein wahrer Fanclub entwickelt. Diese gemeinsamen Erlebnisse fördern nicht nur den Teamgeist, sondern stärken auch die Kameradschaft innerhalb der Feuerwehr. Schließlich ist eine Feuerwehr wie eine große Familie.

Es ist daher kein Wunder, dass sich 19 Brandschützer auf den Weg nach Crimmitschau machten, um einen aufregenden

Abend und ein spannendes Spiel zu erleben. Wir möchten uns herzlich beim ETC und den Eispiraten Crimmitschau für diesen gelungenen Abend und die Würdigung des Ehrenamtes bedanken. Wir freuen uns bereits auf die nächsten gemeinsamen Veranstaltungen!

pm, Freiwillige Feuerwehr der Großen Kreisstadt Borna



Einsatzstatistik vom Februar 2025 der Feuerwehren der Stadt Borna

Feuerwehr Borna
 Tech. Hilfeleistungen: 6 Einsätze (inkl. ausl. Betriebsstoffe & Ölspuren)
 Brände: 6 Einsätze
 Brandmeldeanlagen: 2 Einsätze
 Brandsicherheitswachen: 3 Einsätze
 ABC: 1 Einsatz

Feuerwehr Neukirchen
 Tech. Hilfeleistungen: 1 Einsatz

Feuerwehr Thräna
 Brände: 1 Einsatz

Feuerwehr Zedtlitz
 Brände: 1 Einsatz
 Brandmeldeanlagen: 1 Einsatz

Gesamt: 22 Einsätze
 Die Feuerwehren Eula und Wyhra mussten nicht ausrücken.

Veranstaltungen im März und April

Fr | 13. März | 17:30 Uhr

Mediothek

Frauentagskino

Wir laden Sie ein, gemeinsam mit uns die Lebensleistungen der Frauen in der DDR zu feiern! Der Dokumentarfilm „Die Unbeugsamen 2 – Guten Morgen, Ihr Schönen!“ von Torsten Körner gibt ostdeutschen Frauen aus verschiedenen Gesellschaftsbereichen eine Stimme. 15 beeindruckende Zeitzeuginnen berichten von ihrem Alltag zwischen staatlicher Gleichberechtigung und unsichtbaren Hürden. Ein fesselnder Film über Stärke, Widerstand und Chancengleichheit. Eintritt frei.

Sa | 15. März | 20:00 Uhr

Stadtkulturhaus

Stern Combo Meissen

Die deutsche Artrock-Legende begeht ihr 60-jähriges Bandjubiläum! Neben unvergessenen Klassikern wie „Der Kampf um den Südpol“, „Die Sage“, „Stundenschlag“, „Wir sind die Sonne“, „Eine Nacht“ und „Nimm die Welt in die Hand“ werden auf der Tour auch Auszüge aus den konzeptionell angelegten Werken „Weißes Gold“ und „Bilder einer Ausstellung – The Rock Version“ präsentiert.



So | 16. März | 16:00 Uhr

Stadtkulturhaus

Neuseeland und Südpazifik in 3D

Acht intensive Monate war der 3D-Fotograf Stephan Schulz per Camper, Kajak und zu Fuß in Neuseeland und im Südpazifik unterwegs. Er wanderte durch Regenwälder und über verschneite Bergpässe, kraxelte auf Gletschern, paddelte entlang traumhafter Küsten, erkundete Höhlen, stand auf einem aktiven Vulkan und traf Nachfahren von Kannibalen. Freuen Sie sich auf eine mitreißende Live-Reportage!

Mo | 17. März | 16:00 Uhr

Mediothek

Vorlesezeit

Unsere Vorlesepaten lesen Bücher für die Kleinsten.



Mi | 19. März | 18:00 Uhr

Stadtkulturhaus

Weltgeschichte durch die Augen des Bornaer Künstler Emil Limmer

Das Museum der Stadt Borna lädt in Zusammenarbeit mit dem Geschichtsverein Borna e.V. und dem Heimatverein Bornaer Land e.V. zu einem spannenden kulturhistorischen Vortrag ins Stadtkulturhaus.

Fr | 21. März | 20:00 Uhr

Stadtkulturhaus

St. Patricks Day Special mit Squeezebox Teddy

Squeezebox Teddy, bekannt als Support-Act für die Kelly Family, Santiano und Heino, bringt seine einzigartige Mischung aus irischer, schottischer und in-

ternationaler Musik auf die Bühne. Mit einer Stimme, die Gänsehaut garantiert – mal sanft und gefühlvoll, mal kraftvoll wie eine tosende Welle – nimmt der charismatische Entertainer sein Publikum mit auf eine unvergessliche musikalische Reise. Erleben Sie einen irischen, internationalen Abend zur Feier des St. Patrick's Day – mit mitreißender Musik und bester Stimmung.

Sa | 22. März | 16:00 Uhr

Mediothek

Typisch Sachsen

„So isser, dor Saggse!“ Gibt es das typisch Sächsische wirklich? Die beiden Autorinnen Ethel Scheffler und Sylke Tannhäuser gehen dieser Frage auf den Grund und erzählen humorvolle und nachdenkliche Geschichten aus Kindheit, Jugend und dem Alltag in Sachsen. Vor der Veranstaltung wird es ab 15:00 Uhr im Mediencafé der Mediothek Borna Kaffee und Kuchen geben.

Mo | 24. März | 16:00 Uhr

Mediothek

Vorlesezeit

Unsere Vorlesepaten lesen Bücher für die Kleinsten.



Mi | 26. März | 09:30 Uhr

Mediothek

Kinderwagenkino

Eltern aufgepasst! Ihr wollt Kino genießen, ohne euch Sorgen um Kinderlärm zu machen? Beim Kinderwagenkino in der Mediothek Borna sind alle willkommen – ob mit oder ohne Kind. Die Kleinen spielen auf Decken, während die Eltern einen kinderfreundlichen Film für Erwachsene schauen. Zur Auswahl stehen „Eine Nacht in Paris“, „Das Familienfoto“ und „Die Familie mit den Schlittenhunden“.

Nach den Trailern wird der meistgewählte Film gezeigt. Macht es euch in bequemen Sesseln mit einem Getränk und Popcorn gemütlich! Der barrierefreie Eingang befindet sich auf der Rückseite des Hauptgebäudes in der Teichstraße.

So | 30. März | 17:00 Uhr

Stadtkulturhaus

Thomas Stelzer Gospel Crew

Was 1999 als kleines Chorprojekt begann, ist heute eine gefeierte Gospel-Gruppe mit über 500 Konzerten und prominenten Gastauftritten. Unter der Leitung

Sammelleidenschaften in Borna

Wir suchen Ihre Geschichten!

Haben Sie eine Sammelleidenschaft, die Ihr Herz höherschlagen lässt? Eine besondere Sammlung, die Sie mit Leidenschaft und Hingabe pflegen? Wir möchten Ihre Geschichte erzählen! Ob Münzen, Brief-

marken, antike Schlüssel, seltene Comics oder ungewöhnliche Objekte. Wir suchen Bürgerinnen und Bürger aus Borna, die ihre Sammelleidenschaft und ihre persönliche Sammelgeschichte mit uns und unseren Lesern teilen möchten.

► Interessiert? Dann melden Sie sich! Schreiben Sie uns an museum@borna.de

Der erste Teil unserer Serie startet voraussichtlich mit der April-Ausgabe. Stadtjournal lesen lohnt sich.



von Thomas Stelzer (Klavier und Gesang) begeistern „The Gospel Passengers“ mit energiegeladene Gesang, gefühlvollen Soli und einzigartigen Arrangements. Freuen Sie sich auf bis zu 20 bewegende Titel, präsentiert von leidenschaftlichen Sängerinnen und Sängern, die Gospel mit Herz und Seele auf die Bühne bringen. Ein Konzert, das unter die Haut geht!

Mo | 31. März | 16:00 Uhr

Mediothek

Vorlesezeit

Unsere Vorlesepaten lesen Bücher für die Kleinsten.



Do | 03. April | 14:00-16:00 Uhr

Mediothek

Games AG: Zocker most wanted

In der Games AG treffen sich jeden 1. Donnerstag im Monat Gamer in der Jugendbibliothek der Mediothek Borna und spielen, testen und bewerten gemeinsam Spiele.



Sa | 04. April | 10:00 Uhr

Mediothek

Neue Vorlesezeit am Samstag

Ab April gibt es eine zusätzliche Vorlesezeit! Jeden Samstag um 10 Uhr laden wir euch zum gemeinsamen Geschichtenhören ein.



Sa | 04. April | ab 17:00 Uhr

Mediothek

Nacht der Bibliotheken

17:00 – 18:00 Uhr:

Wortzauber im Dunkeln

Mit der Taschenlampe auf Lesereise! In gemütlicher Atmosphäre bringen wir spannende Geschichten zum Leuchten. Bitte eine eigene Taschenlampe mitbringen.

19:00 – 21:00 Uhr:

Brett & Bytes, Spieleabend für Gamer

Ob Brettspiele, Virtual Reality oder Konsolen-Gaming – hier ist für alle etwas dabei! Probiert verschiedene Spiele aus und erlebt eine unvergessliche Nacht in der Bibliothek.

Sa | 05. April | 10:00-17:00 Uhr

Goldener Stern

Bücher Tausch Rausch

Ein ganzer Tag im Zeichen der Bücher. Alte Bücher mitbringen, neue Bücher kostenlos mitnehmen. Mit Spiel- und Basstelecke, Lesung mit Cornelia Jost, gastronomischer Versorgung u.v.m. In Kooperation mit der Stadt Borna.

Sa | 05. April | 20:00 Uhr

Stadtkulturhaus

„Starke Weiber dürfen mehr“

mit FrauAndrea

FrauAndrea präsentiert ihr humorvolles, erfrischendes Programm rund um Diäten, schnarchende Männer und ihre Vorliebe für Schokolade. Witzig und charmant plaudert sie über das Leben, ihre Erfahrungen und die Herausforderungen des Alltags. Mit viel Herz und noch mehr Klappe nimmt sie das Publikum mit auf eine unterhaltsame Reise – und fragt sich, warum für sie immer nur „Der Rest“ übrigbleibt.

So | 06. April | 18:00 Uhr

Stadtkulturhaus

Trauer zu Triumph

V. Sinfoniekonzert mit dem Leipziger Symphonieorchester. Johann Sebastian Bachs (1685-1750) „Violinkonzert a-moll BWV 1041“, mit Frank Michael Erben an der Violine, zählt zu den beliebtesten Solokonzerten. Maurice Ravel (1875-1937) widmete „Le tombeau de Couperin“ der französischen Musik des 18. Jahrhunderts und den gefallenen Kameraden des 1. Weltkriegs. Und Ludwig van Beethovens (1770-1827) „Sinfonie Nr. 7 op. 92“ erlangte durch ihren 2. Satz große Berühmtheit. Konzerteinführung um 17:00 Uhr.

Do | 10. April | 19:30 Uhr

Stadtkulturhaus

Buchlesung mit Claudia Wenzel

„Mein Herz ließ sich nicht teilen.“ Von der Zerrissenheit zur Einheit? Die beliebte Schauspielerin Claudia Wenzel wirft zum 35. Jahrestag des Mauerfalls einen emotionalen und kritischen Blick auf ihr Leben in der DDR und das wiedervereinigte Deutschland.

Kartenbestellungen und -verkauf für Veranstaltungen im Stadtkulturhaus:

Stadt- und Touristinformation

Markt 2, 04552 Borna

Tel.: 03433 873195

www.tourismus-bk.de

Karten für Veranstaltungen im Museum sowie in der Mediothek sind nur direkt vor Ort im Vorverkauf bzw. am Tag der Veranstaltung erhältlich.

www.stadtkulturhaus-borna.de

www.volksplatz.de

www.geschichtenhof.de

www.mediothek-borna.de

www.museum-borna.de

► Weitere Informationen unter:
www.borna.de/veranstaltungen

Neues Leben für Tanzformat

Aus „Tanztee“ wird „TanzCafé“

Der in der Vergangenheit beliebte „Tanztee für Junggebliebene“ im Stadtkulturhaus Borna erfährt eine Frischzellenkur! Mit neuem Namen und flexibleren Zeiten möchten wir das Format wieder aufleben lassen und Sie – ob altbekannte oder neue Tanzbegeisterte – herzlich einladen, gemeinsam bei beschwingter Musik zu tanzen und einen schönen Nachmittag zu verbringen.

Das „TanzCafé“ verspricht weiterhin beschwingte Tanzmusik mit live DJ, eine gemütliche Atmosphäre und selbstverständlich Kaffee und Kuchen. Psst... Wasser und Bier an der Bar gäbe es aber auch.

Den Auftakt macht das neue „TanzCafé“ am Donnerstag, den 17. April, von 16:00 bis 20:00 Uhr im Stadtkulturhaus Borna. Wir freuen uns über viele Gäste. Also: Tanzschuhe an und ab aufs Parkett!

► Zur besseren Planung bitten wir um Reservierungen unter stadtkulturhaus@borna.de. Tickets erhalten Sie an der Tageskasse.

TanzCafé

Tanzen und Geselligkeit für jedes Alter

Donnerstag | 17. April | 16.00-20.00

Stadtkulturhaus Borna

Informations- veranstaltung zum Thema „Enkeltrick“



Wir laden Sie herzlich zu einer Informationsveranstaltung der Polizei ein, die sich mit dem Thema „Enkeltrick“ beschäftigt. In dieser Veranstaltung möchten wir Sie über die Maschen der Betrüger aufklären und Ihnen wertvolle Tipps geben, wie Sie sich und Ihre Angehörigen schützen können.

Wann: 15.05.2025
Uhrzeit: 10:00 Uhr
Wo: Foyer des
Stadtkulturhauses Borna

Die Veranstaltung richtet sich an alle Interessierten, insbesondere an ältere Menschen und deren Familienangehörige. Gemeinsam möchten wir das Bewusstsein für diese Betrugsmasche schärfen und Ihnen helfen, sicherer zu leben. Bitte bringen Sie Ihre Fragen mit – wir freuen uns auf einen informativen Austausch! Die Veranstaltung ist kostenlos. Da die Anzahl der Plätze beschränkt ist wird um vorherige telefonische Anmeldung bei Frau Schlosser gebeten. Vielen Dank.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Präventionsdienst der Polizei Sachsen
Frau Schlosser
(Kommunale Gleichstellungsbeauftragte
der Großen Kreisstadt Borna)

► Tel.: 03433 873145

Kontakt

Stadtverwaltung Borna
Markt 1, 04552 Borna

Tel.: 03433 8730
E-Mail: stadtverwaltung@borna.de
Internet: www.borna.de

Postanschrift
Postfach: 1319, 04541 Borna

Zuckerfest – Ende des Ramadans

Für die rund 1,9 Milliarden Musliminnen und Muslime auf der Welt begann am 1. März der Ramadan. Der Ramadan erinnert an die Zeit, da dem Propheten Mohammed der Überlieferung zufolge dieser Monat ganz im Zeichen der inneren Einkehr, des sozialen Engagements und der persönlichen Läuterung. In diesem Jahr fällt der Beginn des Ramadans nahezu mit der christlichen Fastenzeit zusammen.

Sowohl der Ramadan als auch die christlichen Fastenzeit durchbrechen die tägliche Routine und lenken die Aufmerksamkeit auf die innere Einkehr und die Besinnung auf die Beziehung zu Gott. Mitmenschlichkeit, Versöhnung und Verständigung spielen dabei in beiden Religionen eine wesentliche Rolle.

„Herz und Seele zu reinigen“, darum geht es Musliminnen und Muslimen zufolge im Ramadan. Der Fastenmonat gehört für die Gläubigen zu den fünf Säulen des Islam. Von innerer Einkehr, aber auch vom Gefühl der Gemeinschaft soll diese Zeit geprägt sein. Deshalb steht dieser Monat ganz im Zeichen der inneren Einkehr, des sozialen Engagements und der persönlichen Läuterung. Der Ramadan gilt deshalb auch als Monat der guten Taten.



Auch die Musliminnen und Muslime in Borna begehen das Zuckerfest. Ganz im Zeichen der Versöhnung und Verständigung lädt die Große Kreisstadt Borna in diesem Jahr die muslimische Gemeinschaft in Borna und die nicht-muslimischen Bürgerinnen und Bürger dazu ein.

- Das Zuckerfest wird am 31.03.2025 ab 15:00 Uhr im Bürgerhaus „Goldener Stern“ gefeiert. Sie sind herzlich dazu eingeladen, gemeinsam mit der muslimischen Gemeinschaft an diesem besonderen Festtag miteinander ins Gespräch zu kommen.

Zusendung der Abfallgebührenbescheide Neues Serviceportal ermöglicht digitale Einsicht

Ca. 80.000 Abfallgebührenbescheide zur Jahresendabrechnung 2024 und Vorausberechnung 2025 wurden Ende Februar an alle Grundstückseigentümer und Gewerbe versandt.

Erfahrungsgemäß ist die telefonische Erreichbarkeit der Gebührensachbearbeiter in den ersten Wochen nach Zustellung der Bescheide stark eingeschränkt. Daher wird darum gebeten, vorerst von telefonischen Anfragen abzusehen. Für Rückfragen stehen die Gebührensachbearbeiter der KELL GmbH per Post, E-Mail und Fax zur Verfügung. Die entsprechenden Kontaktdaten sind auf dem Gebührenbescheid zu finden. Um den Zugang zu Abfallgebührenbescheiden zu erleichtern, bietet die KELL GmbH ab sofort die Möglichkeit, diese digital über das neue Serviceportal abzurufen. Nach einer einmaligen Registrierung können Nutzer ihre Bescheide jederzeit online einsehen. Mit dem aktuellen Jahresbescheid erhalten alle Gebührenpflichtigen ein vorläufiges Passwort für die Erst anmeldung.

Nach erfolgreicher Registrierung erfolgt der Versand künftiger Bescheide ausschließlich digital. Ein Widerruf der digitalen Zustellung ist jederzeit über das Nutzerkonto oder den zuständigen Sachbearbeiter möglich.

Die KELL GmbH empfiehlt die Nutzung des Serviceportals, um Anliegen schnell und unkompliziert zu bearbeiten.

- Weitere Informationen www.kell-gmbh.de/serviceportal
- Bei Fragen steht der Kundenservice telefonisch oder per Mail zur Verfügung. Tel.: 034299 7060 10
E-Mail: info@kell-gmbh.de

KELL GmbH



ÖPNV-Reisewege sammeln per App

MDV sucht Freiwillige für Pilotstudie

Für die Pilotstudie „Mit dir mobil“ sucht der Mitteldeutsche Verkehrsverbund (MDV) aktuell Teilnehmerinnen und Teilnehmer, die regelmäßig im Landkreis Leipzig mit Zug, S-Bahn und Bus unterwegs sind und Ihre Reisewege für zwei Monate per App erfassen lassen. Die erhobenen Mobilitätsdaten werden pseudonymisiert ausgewertet und sollen dazu beitragen, den ÖPNV von morgen noch besser auf die Bedürfnisse von Fahrgästen abzustimmen.

Wie lang sind individuelle Wartezeiten und Umstiegswege zwischen Bus und S-Bahn, welche Ticketarten werden genutzt und wo wurden die Tickets gekauft? Diese und weitere Fragen möchte das Pilotprojekt „Mit dir mobil“ beantworten. Die dafür benötigten Fahrgastdaten werden mit einer neuartigen Technologie erfasst, die so bisher in Deutschland noch nicht im Einsatz war. Damit Mobilitätsdaten gemessen werden können, müssen Teilnehmende sich die kostenfreie App „eJourney“ herunterladen. Diese erkennt Reisebewegungen im Nahverkehr, sofern die genutzten Busse und Bahnen mit entsprechenden Sendern, sogenannten Beacons, ausgerüstet sind. Im MDV-Gebiet sind das die Fahrzeuge der



Busunternehmen Regionalbus Leipzig und THUSAC Personennahverkehrsgesellschaft sowie ausgewählte S-Bahnen und Regionalzüge der DB Regio Südost und Transdev.

Teilnehmen lohnt sich

Je mehr Fahrgäste an der Studie teilnehmen, desto aussagekräftiger sind die Ergebnisse der Datenauswertung. Wichtig dabei ist, dass die Teilnehmenden auch tatsächlich auf den ÖPNV-Linien unterwegs sind, die in der Pilotstudie mit Sendern ausgestattet sind – ansonsten bleibt das Reisetagebuch in der App leer. Um mitzumachen, müssen Interessierte sich auf der Projektwebseite registrieren und erhalten danach einen Einladungscode für die eJourney App. Nach der Anmeldung in der App werden die Mobilitätsdaten automatisch über Bluetooth und GPS gemessen, sobald man einen teilnehmenden Bus oder Regionalzug nutzt. Die Erfassung der Reisedaten ist auf den Zeitraum bis zum 31.03.2025 begrenzt.

- Alle Informationen zum Projekt und zur Teilnahme:
www.1ticket.de/mitdirmobil

pm, MDV

DRK schließt Rotkreuz-Zentrum

Das vom DRK Kreisverband Leipzig Land e.V. betriebene Rotkreuz-Zentrum in der Roßmarktschen Straße 3 in Borna schließt im April 2025 seine Türen. In der Einrichtung wird in erster Linie gebrauchte Kleidung angeboten. Der Träger hat sich zu diesem Schritt entschlossen, da sich das Angebot nach dem Rückbau der Kleidercontainer und der damit verbundenen fehlenden Einnahmen nicht mehr aufrechterhalten lässt.

Bis zum 4. April besteht noch die Möglichkeit, Waren im Rotkreuz-Zentrum Borna zu erwerben. Darüber hinaus steht allen Interessenten der ebenfalls vom Kreisverband betriebene Sozialmarkt in Zwenkau (Schulstraße 19) zur Verfügung. Dort werden gebrauchte Textilien, Möbel, Elektrogeräte und weitere Haushaltsgegenstände zu sozial verträglichen Preisen angeboten.

Für Informationen rund um Rotkreuz-Dienstleistungen stehen am Standort Borna zudem die DRK-Familienberatung in der Roßmarktschen Straße 4 sowie der DRK-Pflegedienst in der Breiten Straße 7-9 zur Verfügung.

Olaf Kühling, Geschäftsbereichsleiter Verbandsarbeit, kommentiert: „Die Schließung unseres Rotkreuz-Zentrums Borna bedauern wir sehr. Wir mussten diese schwere Entscheidung treffen, da sich die wirtschaftliche Situation auf dem Gebrauchtkleidungsmarkt in den letzten Monaten immer weiter zuspitzt hat. Mit unseren verschiedenen Einrichtungen in der Region stellen wir dennoch sicher, dass sich die Bevölkerung auf unsere Leistungen verlassen kann.“

pm, DRK Kreisverband Leipzig Land e.V.



Möbel VOIGT
WOHNEN – SCHLAFEN – KÜCHEN

Seit über 115 Jahren ist Möbel Voigt Ihr Experte für Wohn-, Schlaf- und Kücheneinrichtungen, um Ihr Zuhause zu verschönern.

Vertrauen Sie auf unsere **Kompetenz!** Entdecken Sie unser **umfangreiches Sortiment** und genießen Sie unseren **erstklassigen Service**, inklusive kostenloser Lieferung, Aufbau und der kostenfreien Entsorgung Ihrer alten Möbel.



Perfekt einrichten
schreibt man mit „V“!



Möbel Voigt GmbH & Co. KG Gewerbegebiet Eula-West 13 | 04552 Borna | Tel. 03433 205580 | Öffnungszeiten: Mo-Fr. 9.30-18.30 Uhr, Sa. 9-14 Uhr | www.moebel-voigt.de

Schadstoffmobil wieder unterwegs



Seit dem 1. März 2025 fährt das Schadstoffmobil wieder durch den Landkreis Leipzig.

Der Tourenplan für das Schadstoffmobil ist auf der Website www.kell-gmbh.de und in der Abfall App Landkreis Leipzig zu finden.

Am Schadstoffmobil können Bürgerinnen und Bürger Schadstoffe (maximal 30l) kostenlos abgeben. Dazu zählen unter anderen folgende Stoffe:

- Desinfektions- und Reinigungsmittel
- Laugen und Säuren
- Altöl
- flüssige Farbreste und Lacke
- Lösungsmittel, Fleckenmittel
- Altmedikamente
- Pflanzenschutzmittel, Dünger
- Entkalker
- Fotochemikalien
- Frostschutzmittel, Quecksilberthermometer
- Hobbychemikalien und Holzschutzmittel

Von Schadstoffen, die nicht fachgerecht entsorgt werden, geht ein ganz erhebliches Gefahrenpotenzial für Luft, Boden und Grundwasser sowie die Gesundheit aus. Diese Stoffe gehören auf keinen Fall in die Restabfalltonne oder in die Kanalisation.

- Weitere Informationen: www.kell-gmbh.de/entsorgungswege pm, KELL GmbH

Die nächste Ausgabe des Bornaer Stadtjournal erscheint am 9. April 2025.

Der Redaktionsschluss ist der 26. März.

Alle Ausgaben gibt es auch digital www.druckhaus-borna.de

Hand in Hand

Neujahrsempfang im Ronald McDonald Haus Leipzig

Unter dem Motto „Hand in Hand“ fand am Dienstag, dem 25. Februar, der jährliche Jahresempfang des Ronald McDonald Haus Leipzig statt. Rund 45 UnterstützerInnen, langjährige WegbegleiterInnen sowie prominente Gäste, darunter Schirmherr Sebastian Krumbiegel, der medizinische Vorstand des Universitätsklinikums Leipzig, Prof. Dr. Christoph Josten und der ehemalige Klinikdirektor der Klinik für Kinder- und Jugendmedizin und Mitinitiator des Elternhauses, Prof. Dr. Wieland Kieß, kamen zusammen, um auf das zurückliegende 2024 zurückzublicken und einen Ausblick auf das laufende Jahr zu werfen.

Das größte Projekt für dieses Jahr: die Aktion „Lieblingsplätze schaffen“, bei der durch verschiedene kleinere Projekte, die vielen Lieblingsplätze im Haus verschönert werden sollen. Dazu gehören zum Beispiel die Anschaffung neuer Esszimmerstühle und neuer Lampen, einer neuen Wüschewand, sowie Malerarbeiten in mehreren Teilen des Hauses.

Ein bewegender Höhepunkt des Abends war der Bericht einer ehemaligen Familie, die ihre persönliche Geschichte teilte und von ihrer Zeit im Elternhaus erzählte. Mehr als acht Wochen wohnten die Eltern der kleinen Sunny im Ronald McDonald Haus, während die Kleine im Universitätsklinikum behandelt wurde. Eine Zeit voller Herausforderungen, aber auch voller Hoffnung und Unterstützung.

Die musikalische Begleitung übernahm Sängerin Theresa Randall, die mit ihrer Stimme für viele Gänsehautmomente sorgte. Auch Schirmherr Sebastian Krumbiegel überraschte die Gäste mit einer spontanen Gesangseinlage am Klavier und sorgte so für Begeisterung. Nach dem offiziellen Empfang hatten die Gäste

beim Get-Together die Möglichkeit, sich auszutauschen, inspirierende Gespräche zu führen und sich über kommende Projekte und Engagementmöglichkeiten zu informieren.

„Das Ronald McDonald Haus Leipzig ist für viele Familien schwer kranker Kinder ein Ort der Hoffnung und des Krafttakens. Wir sind dankbar, dass wir diesen Abend nutzen konnten, um wertvolle Begegnungen zu schaffen und unsere Dankbarkeit für die Unterstützung auszudrücken“, verdeutlichte Hausleitung Julia Merkel. Auch Sebastian Krumbiegel und Professor Josten betonten in ihren Ansprachen, wie wichtig das Elternhaus und die Unterstützung aller Spenderinnen für betroffene Familien ist.

Der Abend zeigte einmal mehr: Gemeinsam können wir Großes bewirken – Hand in Hand für Familien schwer kranker Kinder.

Über das Ronald McDonald Haus Leipzig

Seit 2002 ist das Ronald McDonald Haus Leipzig ein Zuhause auf Zeit für Familien, deren schwerkranke Kinder im Universitätsklinikum Leipzig behandelt werden. Jedes Jahr nehmen rund 280 Familien eines der 16 Apartments in Anspruch und können so ganz in der Nähe ihres Kindes bleiben. Sebastian Krumbiegel hat die Schirmherrschaft für das Elternhaus übernommen. Die McDonald's Kinderhilfe Stiftung, die sich seit 1987 in Deutschland für die Gesundheit und das Wohlergehen von Kindern einsetzt, ist Träger dieser Einrichtung.

- Weitere Informationen unter: www.mcdonalds-kinderhilfe.org/leipzig pm, McDonald's Kinderhilfe Stiftung (Fotos: Anja Walther Fotografie)



v.l.n.r.: Schirmherr Sebastian Krumbiegel, Hausleitung Julia Merkel, Sängerin Theresa Randall



v.l.n.r.: Prof. Dr. Christoph Josten, Hausleitung Julia Merkel, Prof. Dr. Wieland Kieß

Weiterführung des Projektes Zukunftsgärtnern in Gndorf

Seit Oktober 2024 ist nun die Weiterführung des Projektes Zukunftsgärtnern in Gndorf (ZIG) bis Oktober 2027 gesichert. Entwickelt wurde das Projekt durch den Projektträger Landesverband NABU Sachsen e.V.. Das aktuelle Projekt ZIG+ ist Teil des ESF-Plus-Programms (Europäischer Sozialfonds Plus) und setzt sich wie bisher für die soziale Inklusion von Menschen im Stadtteil Borna-Gndorf ein. Erfolgreiche Angebote werden fortgeführt und durch Kooperationen auch auf andere Orte in Borna ausgeweitet. Außerdem sollen Angebote, die den sozialen Austausch fördern, einen besonderen Schwerpunkt erhalten.

Ziel ist es, durch Teilhabe der Anwohner am Projekt den Zusammenhalt innerhalb des Stadtteils zu stärken und sozialer Isolation entgegenwirken. Der Zukunftsgarten bietet hier ein naturnahes Betätigungsumfeld und eine sinnvolle Freizeitgestaltung. Wichtig dabei ist die Langfristigkeit des Projektes, denn die Beziehungen der Bevölkerung untereinander, zum Projekt sowie des Projektes zu anderen Akteuren, Vereinen und Initiativen innerhalb von Borna, haben sich in den letzten Jahren intensiviert. Durch wachsendes Vertrauen wuchsen Teilhabe und Eigeninitiative und die Identifizierung der Teilhabenden mit dem Projekt.

Der NABU-Zukunftsgarten existiert nun bereits seit sechs Jahren als Begegnungs- und Lernort, in dem Menschen unterschiedlicher Altersgruppen sowie kultureller und sozialer Hintergründe

zusammen kommen und sich aktiv engagieren. Konkret wird die naturnahe Gartenfläche gemeinsam mit den Anwohnerinnen und Anwohnern erhalten, gepflegt und weiter ausgebaut.

Es gibt Angebote in den Bereichen der Umweltbildung, des Naturschutzes und des naturnahen Gärtnerns. Dabei werden Naturschutz und Umweltbildung direkt im Alltag erlebbar. Die praktischen Möglichkeiten tätig zu werden, teilzuhaben und Ideen im Garten zu verwirklichen, schaffen Verbindungen zwischen Menschen, tragen zum Wohlbefinden bei und fördern die Auseinandersetzung mit nachhaltigen Lebensweisen.

Offene Natur- und Umweltbildungsveranstaltungen zu unterschiedlichen Themen (z.B. Garten, Naturkosmetik, alte Handwerkstechniken und praktischer Naturschutz) sowie regelmäßige Angebote wie die Mitmachküche, haben einen stetigen Zulauf. Besonders die Angebote der Mitmachküche und zur gesunden Ernährung schaffen soziale und interkulturelle Begegnungen.

Ein wichtiger Bestandteil der Angebote sind kontinuierliche Kooperationen mit anderen Vereinen und Initiativen wie zum Beispiel dem Jugendhaus Borna oder der Kita Regenbogenland.

Die Gestaltung und Instandhaltung des Gartens erfolgt auf Initiative der Besucher in Zusammenarbeit mit dem NABU vor Ort.

*pm, NABU Sachsen
(Foto: Kim Funck)*

Theaterstück zur Mülltrennung

„Herr Stinknich, Tonni & unser wertvoller Müll“ tourt durch Kitas und Grundschulen im Landkreis Leipzig



In der 16. Kalenderwoche 2025 (14.04. – 17.04.2025) besucht Patrick Strohm mit seinem interaktiven Theaterstück „Herr Stinknich, Tonni & unser wertvoller Müll“ Kitas und Grundschulen im Landkreis Leipzig. Das Stück richtet sich an Kinder im Alter von 4 bis 8 Jahren und vermittelt auf spielerische Weise die Grundlagen der Mülltrennung und Abfallvermeidung.

Mit einer Kombination aus Theater, Puppenspiel und Mitmach-Aktionen bringt Müllmann Herr Stinknich den jungen Zuschauerinnen und Zuschauern nahe, was Müll eigentlich ist, warum er ein Problem für die Umwelt darstellt und wie er vermieden werden kann. Unterstützt wird er dabei von Tonni, dem wissbegierigen Müllmonsterchen, das bei seinen „Tonnentauchgängen“ spannende und überraschende Entdeckungen macht. Gemeinsam mit den Kindern sortiert Herr Stinknich typische Abfälle in die richtigen Wertstofftonnen und erklärt, was mit dem Müll anschließend geschieht und warum Recycling wichtig ist.

- Pro Aufführung können etwa 25 Kinder teilnehmen. Einrichtungen, die Interesse an einer Vorstellung haben, können sich per E-Mail unter abfallberatung@kell-gmbh.de anmelden.

pm, KELL GmbH (Foto: Patrick Strohm)



Wir machen mit!

Kindertageseinrichtungen sind das Fundament zur Sicherung von Teilhabe und Chancengerechtigkeit für Kinder und Familien. Gerade im Freistaat Sachsen sind die Rahmenbedingungen im Bereich Kindertagesbetreuung unzureichend. Die gesetzlich geregelte Vereinbarkeit von Familie und Beruf ist gefährdet. Schon 2024 wurde ein starkes Zeichen durch das sachsenweite Bündnis „Starke Kitas für starke Kinder“ mit insgesamt 37.000 Unterschriften gesetzt.

Die GEW (Gewerkschaft für Erziehung und Wissenschaft) Sachsen machte erneut auf eine deutliche Verbesserung der Rahmenbedingungen der sächsischen Kindertagesbetreuung aufmerksam. Ende 2024 setzt sie ihre Kampagne für ein Kita-Moratorium fort und sammelte Unterschriften auf Postkarten.

Auch unsere Kindertageseinrichtungen in Borna und Pegau haben sich erfolgreich an der Unterschriftenaktion der GEW beteiligt. Der Paritätische Wohlfahrtsverband Sachsen fordert die Stärkung der frühkindlichen Bildung.

Unter dem Motto: **Kita-Moratorium jetzt umsetzen** beteiligten sich alle acht Kindertageseinrichtungen der VOLKSSOLIDARITÄT KV Borna e. V. mit einer Unterschriftensammlung durch Mitarbeitende und Eltern. Insgesamt kamen ca. 230 Karten mit Unterschriften für die Petition zurück, vielen Dank für die großartige Unterstützung.



Hintergrund der Aktion der GEW ist, dass der Freistaat Sachsen die nachhaltige Qualitätsverbesserung in der früh-

kindlichen Bildung weiter vorantreibt. Trotz sinkender Kinderzahlen soll das Kita-Personal gehalten werden und angehende pädagogische Fachkräfte eine berufliche Perspektive erhalten. Das ist auch dringend nötig, da in Sachsen einer der schlechtesten Personalschlüssel bundesweit die Kita-Landschaft beherrscht. Weder Ausfallzeiten, Urlaub oder Zeit für Weiterbildungen werden in dem bisherigen Personalschlüssel berücksichtigt.

Warum wir die Unterstützung aller brauchen liegt auf der Hand. Im September 2023 beschloss der Landtag das Moratorium. Die vollständige Umsetzung durch die Landesregierung ist bisher ungewiss. Dabei sind der Landshaushalt 2025/2026 und die schrittweise Verbesserung im Kita-Gesetz entscheidend, auch um Kommunen bei diesem Vorhaben finanziell zu unterstützen. Als breites Bündnis aus Kita-Praxis, der Trägerebene, Gewerkschaften und Spitzenverbänden wollen wir diesen Prozess aktiv mitgestalten.

VOLKSSOLIDARITÄT Kreisverband Borna e. V.
 Sylvia Bernert
 Bereichsleiterin Kindertageseinrichtung



eidner Ges. f. HEIZUNGS-SANITÄR-FACHGROßHANDEL

Bäderwelt

Hauptsitz Borna
Blumrodapark 1,
direkt an der B 93
Tel.: 034343 7060

NL Würzen
NL Torgau
NL Eilenburg

FORMAT
WILLKOMMEN IM BAD

Ein Bad plant man nach einer Methode:
So, wie man will.
 Überzeugen Sie sich selbst in unserer Ausstellung

Bäder sehen • planen • kaufen •




VOLKSSOLIDARITÄT
 Kreisverband Borna e. V.

Wir suchen ab sofort:

Pflegfachkräfte
für unsere ambulante Außentour
der Sozialstation Borna

Gern bieten wir auch die Möglichkeit für zusätzliche Weiterbildung mit anschließender Übernahme einer Zusatzfunktion.

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bitte an:
 Geschäftsstelle: Sachsenallee 2b • 04552 Borna
 Tel. 03433 205620 • Fax 03433 205621
 E-Mail: vsborna-bewerbung@volkssolidaritaet.de
 www.volkssolidaritaet-borna.de



KulturGUIDE

März / April

Festival „Rock am Kuhteich“ geht in die 14. Auflage

Am Donnerstag, den 8. Mai, startet im Deutzener Kulturpark zum 14. Mal das kleine, aber feine Festival „Rock am Kuhteich“. Der Vorsitzende des Kulturdesign e.V. und Spiritus Rektor des Festivals, Lutz Lettau, ist mit seinem Team immer noch voller Vorfreude und Begeisterung bei der Sache. So gelingt es ihm auch jährlich, einige grandiose Bands für die zwei Bühnen des Kulturparks anzuheuern. Insgesamt werden 25 Bands aus den unterschiedlichsten Genres wie Folk, Punk, alternativ Rock und Ska dem Festival einen unvergleichlichen Touch geben. Natürlich gibt es in den drei Festivaltagen (8. bis 10. Mai) auch wieder die Möglichkeit kleine Überraschungen zu gewinnen. Die Festivalbesucher können Stempel sammeln. Wer die meisten Bands angehört und gesehen hat, kann dann mit einem Dankeschön rechnen. „Danke“ möchte auch an dieser Stelle schon im Vorfeld Lutz Lettau seinen komplett ehrenamtlichen Mitstreitern sagen. Er ist sich sicher, dass es ein grandioses Festival wird. Lassen wir uns also hiermit auf die Tipps des Kenners schon einmal ein, dem es gelungen ist Bands aus der Schweiz, den Niederlanden, Frankreich, Österreich, England, Italien und natürlich aus Deutschland auf die Bühnen Deutzens zu bringen. „Auffällig ist“, so Lettau, „dass wir in diesem Jahr mehrere Bands am Start haben, die aus zwei Musiker/-innen bestehen, welche eine unheimliche Bühnenpräsenz haben und obendrauf noch eine hohe Qualität abliefern.“

Am Donnerstag, eröffnet um 17:30 Uhr die eigene „Rock am Kuhteich-Band“ mit einem kompletten Programm das Festival. Das Highlight des Abends ist dann „The Busters“. Die deutsche Ska-Band aus Baden-Württemberg gehört zu den bekanntesten im Land und verzeichnet auch internationale Erfolge. Sie werden also die Stimmung für die zwei weiteren Tage des Festivals ordentlich hochkochen lassen.

Der Freitag steht dann im Fokus des Irish Folk, welcher hier sehr beliebt ist. „Uncle Bard & The Dirty Bastards“ aus Italien spielen Folk-Rock mit traditioneller irischer Musik und werden von der Presse als wahre Adoptivöhne Irlands in der keltischen Punk-Rockszenen gesehen. Vor den Italienern könnten „The Runnings“ die Bühne zum Kochen bringen. Die Musiker sind der neue Stern am Leipziger Rock n Roll Himmel.

Der Samstag wird von „The Meffs“ ordentlich abgeräumt. Die Verfechter des wilden Punk-Rocks aus England werden vor allem durch die charismatische Sängerin dominiert.

„Baits“ aus Österreich bring den 90iger Grunge auf die Bühne, während man bei „Sentilo Sono“ aus München bei Reggae und Ska herzlich zum Tanzen eingeladen wird.

Mit Sicherheit ist für jeglichen Geschmack der Festivalbesucher, die sich auch „auf einen stabilen Bierpreis“, so Lettau, freuen können, etwas dabei. Wenn es nicht Hunde und Katzen regnet, steht einem herrlichen Festival nichts im Wege. Und selbst wenn das passiert, ist der Platz vor der Bühne wie immer überdacht.

- Rock am Kuhteich
8. Mai – 10. Mai 2025, Kulturpark Deutzen
www.rock-am-kuhteich.de

Manuela Krause

Was Schloss Colditz 2025 zu bieten hat

Seit 1. März ist das Colditzer Schlossmuseum wieder von Mittwoch bis Sonntag geöffnet. Der Saisonstart wurde wegen großer Nachfrage nach vorn verlegt. In den vergangenen drei Schließmonaten wurde geputzt, gewartet und geplant. Ab 1. April ist dann täglich geöffnet, es gibt keinen Ruhetag mehr. Neue Führungen für Familien und zu den legendären Ausbruchversuchen bereichern ab Saisonbeginn das Angebot des Museums. Der neu gestaltete Rundgang, die spannenden Fluchtgeschichten und der einzigartige Charme des Schlosses lockten in der vergangenen Saison ca. 26.700 Gäste an. Zwei Drittel der Gäste stammte aus Deutschland. Ausländische Besucherinnen und Besucher kamen überwiegend aus Großbritannien, den Niederlanden, Tschechien, Polen und Frankreich. Durchschnittlich blieben Gäste mehr als zwei Stunden im Schloss, manche sogar vier Stunden und länger. Um Gästen den langen Aufenthalt angenehmer zu machen, wurden die Sitzgelegenheiten im Museum verdoppelt. Fazit der Besucher: 4,8 von 5 möglichen Sternen für das Erlebnis und der Tripadvisor Travellers' Choice Award 2024.



- Mehr Informationen: www.schloss-colditz.de
pm, Schlösserland Sachsen (Foto: Sylvio Dittrich, History)

ROCK AM KUNTEICH

*LOVE MUSIC * HATE FASCISM*

SENTILO SONO ★ MAMBA BITES
BIKINI BEACH ★ WICK BAMBIX
NOT SCIENTISTS ★ RED MONEY
NORMA LÖSE ★ ULI SAILOR
THE BUSTERS ★ THE MEFFS
UNCLE BARD & THE DIRTY BASTARDS
STAGE BOTTLES ★ BAITS
AUGN ★ FAHNENFLUCHT
GRUNDHASS ★ SHUTCOMBO
WHAM BAM BODYSLAM
THE RUNNINGS ★ N.T.Ä. ★ SCHNAPS
DARAN SCHAITERTZ ★ BARPHILOSOPHEN
KURZ VOR DER SONNE
BAMBI SHOOTS BACK

8.-10. Mai 2025

Kulturpark Deutzen (bei Leipzig)

Tickets ab 12,24 ★ Incl. Camping ★ vor der Bühne überdacht

f rock-am-kuhteich.de
@

ZUgehört & EINGEMISCHT



mit Georg-Ludwig von Breitenbuch



Am Mittwoch, den 19. März um 19:30 Uhr, startet wieder die Talk-Runde „Zugehört und eingemischt“.

Zu Gast im Gemeindehaus auf dem Lutherplatz 8 wird unser neuer Sächsischer Landwirtschaftsminister Georg-Ludwig von Breitenbuch sein, der sich den Fragen von Manuela Krause stellt.

Mit Sicherheit erhaschen wir gemeinsam einen Blick hinter die Kulissen des Landtages und der Arbeit eines Ministers.

Wir freuen uns auf Sie, unsere Gäste.

- ▶ Sie sind alle herzlich eingeladen
Wann: Mittwoch, 19. März 2025, 19:30 Uhr
Wo: Gemeindehaus Borna

Manuela Krause

Ausstellung

Museum Borna

bis 27.04.2025

MOBILITÄT gestaltet
in zwei Welten

Der Bornaer Rudolf Eberhard Heining

Öffnungszeiten Museum Borna

Di.–Do. 10:00–17:00 Uhr

Fr. 10:00–13:00 Uhr

Sa./So. 14:00–17:00 Uhr

Amtsgericht Borna

bis 04.04.2025

Mario König:

25 Jahre Kunst und Humor

Kirche

Ev.-Luth. Emmauskirchgemeinde
Bornaer Land

Tel.: 03433 802185

www.kirche-bornaer-land.de

Emmauskirche Borna

mittwochs | 12:00 Uhr

Ökumenisches Mittagsgebet

16.03. | 10:00 Uhr

Gottesdienst mit den
Konfirmanden

mit Pfrn. Franke

23.03. | 10:00 Uhr

Gottesdienst

mit Sup. Dr. Kinder

30.03. | 10:00 Uhr

Gottesdienst

mit Pfr. Piehler

Stadtkirche St. Marien

• Do. 18:00 Uhr, Posaunenchor

Kindertagesstätte „Marienkäfer“

• Fr. 09:00 Uhr, Kindersingekreis

Gemeindehaus Borna

• Di. 15:45 Uhr, Kindersingen

• Di. 17:00 Uhr, Jungbläserkreis

• Do. 19:30 Uhr, Kantorei

• 19.03. | 19:30, Zugehört &

Eingemischt

• 31.03. | 19:30, Gesprächskreis

Katholische Pfarrei Hl. Edith Stein

Tel.: 03433 208350

www.kath-kirche-borna.de

• jeden letzten Mo. im Monat

18:00 Uhr, Montagsgebet zum

Glockenschlag (Ökumenisch)

• Fr. 09:00 Uhr, Heilige Messe

• So. 10:30 Uhr, Heilige Messe

Neuapostolische Kirche

Gemeinde Borna, Oststraße 9

www.borna.nak-nordost.de

• jeden Sonntag | 10:00 Uhr

Gottesdienst

• jeden Mittwoch | 19:30 Uhr

Gottesdienst

Ökokirche Deutzen e.V.

An der Kirche, Deutzen

www.oekokirche.de

Jehovas Zeugen

Schützenstraße 1, Nerchau

Tel.: 0163 7019080/0171 2259380

Kinder/Jugend

Freizeitzentrum Borna-Ost

Schulstraße 20

Di – Fr | 13:00 – 18:00 Uhr

• dienstags | 09:15–10:30 Uhr

Krabbelgruppe

• mittwochs | ab 14:30 Uhr

Kunstprojekt

• donnerstags | ab 16:00 Uhr

Kreativangebot

Kinder- und Jugendhaus

Borna-Gnandorf

Mo – Fr | 14:00 – 20:00 Uhr

Lichtblick e.V.

Hebammenpraxis, Kirchstr. 20, Borna

• mittwochs | 09:30–10:30 Uhr

• mittwochs | 10:45–11:45 Uhr

Krabbelgruppe

• freitags | 09:30–10:30 Uhr

Harmonische Babymassage

• freitags | 10:45–11:45 Uhr

Krabbelfit (neuer Kurs ab März)

• jeden letzten Montag im Monat

Zwillingstreff

ein Babykreis für Eltern mit

Zwillingen im Alter von 2 Mona-

ten bis 2 Jahren

• freitags | 09:30–11:00 Uhr (ab März)

Vortragsreihe „Junge Familie“

Babys können mitgebracht wer-

den! Aufgrund beschränkter

Teilnehmerzahlen ist eine ver-

bindliche Anmeldung unbedingt

notwendig!

Bienvenue e.V.

Markt 15, Borna

• Mo. 15:00 Uhr, Sprachkiste

Deutschkurs für Kinder von 6–9

• Di. 11:00 Uhr, ElternCafé

Für alle Kinder von 3–5

• Mi. 15:00 Uhr, Sprachkurs

Für alle Kinder von 10–13

• Mi. 16:00 Uhr,

Sprachkurs für Fortgeschrittene

Für alle Kinder von 10–13

Frühlingsgenuss im Restaurant Seeperle

frisch, leicht & lecker

20. & 21.04.2025 * OSTERN

À la carte mit österlichen Leckereien

11.05.2025 * MUTTERTAG

À la carte mit besonderen Schmeckerchen

08. & 09.06.2025 * PFINGSTEN

À la carte ab 12:00 Uhr

Restaurant Seeperle im SEEPARK AUENHAIN

Am Feriendorf 2 in 04416 Markkleeberg

034297 / 9868 888

www.seepark-auenhain.de



Freizeit Borna

Gymnasium „Am Breiten Teich“
 22.03. | 19:00 Uhr
 Absolvententreffen
 des Gymnasiums „Am Breiten Teich“
 und „Pestalozzi-Gymnasiums“

Geschichtenhof Wyhra
 05.04. | 12:00 – 18:00 Uhr
 Saisonauftakt 2025



Die neue Saison im Geschichtenhof startet mit einem Programm für Familien. Das Theater Fingerhut von Frank Schenke gibt zwei Vorstellungen mit den beliebten Märchen „Mascha und der Bär“ und „Das Rübchen“. Außerdem kann die passende Osterdekoration gebastelt werden.

Borna und Kohrener Land
 11.04. – 27.04.

4. Kirschblüte in Borna und Kohrener Land

Kirchstraße 1a, Borna
 11.04. | 20:00 Uhr
 Bornaer Pub-Night
 Kirschblütenspecial
 Französische Chanson Sängerin
 Cécile Rose & Trio SCHO

Stadtkulturhaus Borna
 12.04. | 20:00 Uhr
 Frühlingspoesie – Frühlingskonzert zur Kirschblüte
 Neues-SalonOrchester-Leipzig
 mit chinesischer Geige

Ein Anspruch auf Vollständigkeit besteht nicht. Alle Angaben ohne Gewähr.

Region

Freizeitbad RIFF Bad Lausick
 30.03. | 15:00 – 18:00 Uhr
 „RIFF“ – Rallye

Unterirdische Gänge Geithain
 05.04. | 16:00 – 20:00
 Weinführung in Geithains
 Unterirdischen Gängen

Kulturhaus Böhlen
 16.04. | 19:30 Uhr
 Katrin Weber –
 Sie werden lachen!

Vorschau

Luckaer Str, Borna
 10.05.

3. Bike & Shoot Challenge
 powered bei Tretpiraten - in Zusammenarbeit mit dem Zwiebel-Schützen-Verein Borna e.V.

Volksplatz Borna
 21.06. | 20:00 Uhr
 Lisa Eckhart: Kaiserin Stasi
 die Erste

16.08. | 20:00 Uhr
 Rock in Symphony – Vol. 5
 Music of Queen
 Die gefeierte Konzertreihe „Rock in Symphony“ geht in die fünfte Auflage.

30.08. | 19:00 Uhr
 Pink Floyd Tribute Show
 50 Jahre „Wish you were here“
 Mit ihrer authentischen Interpretation und einer beeindruckenden Bühnenshow bringt „Pink Horizons“ das legendäre Erbe von Pink Floyd auf die Bühne.

Die Akte Beethoven
 Geheimnisse der 5. Sinfonie

Tauchen Sie ein in die faszinierende Welt von Ludwig van Beethovens 5. Sinfonie! Im Sonderkonzert „Die Akte Beethoven“ enthüllt das Leipziger Symphonieorchester die Geheimnisse und Hintergründe eines der bekanntesten Werke der klassischen Musik. Erleben Sie, wie Beethoven mit seiner 5. Sinfonie nicht nur musikalische Grenzen sprengte, sondern auch tiefgreifende Emotionen und universelle Themen ansprach. Robbert van Steijn (GMD) wird spannende Anekdoten, historische Kontexte und musikalische Analysen präsentieren, die Ihnen neue Perspektiven auf dieses Meisterwerk eröffnen. Genießen Sie einen Nachmittag voller Musik, Wissen und Inspiration. Ob Sie ein eingefleischter Beethoven-Fan sind oder einfach nur neugierig auf die Geheimnisse der klassischen Musik – dieses Konzert ist für jeden etwas!



► Wann: Sonntag, 23. März 2025, 16:00 Uhr
 Wo: Kulturhaus Böhlen
 www.leipziger-symphonieorchester.de
 pm, Leipziger Symphonieorchester

UNSERE VERANSTALTUNGEN
 IM JAHR 2025



ALLE EVENTS
 39,90 € P.P.
 20,90 €
 PRO KIND

- FRÜHLING**
 - 20. & 21.04.2025: Oster-Lunch
 - 11.05.2025: Muttertags-Lunch
- SOMMER**
 - 08. & 09.06.2025: Pfingst-Lunch
 - 09.08.2025: ABC-Lunch.
Das Einschulungskind ist eingeladen.
- HERBST**
 - 26. & 27.09.2025: O' zapft is!
 - 31.10.2025: Halloween-Dinner
- WINTER**
 - 07. & 14.12.2025: Advents-Lunch
 - 25. & 26.12.2025: Weihnachts-Lunch

LAGOVIDA GmbH · Hafenstraße 1 · 04463 Großpösna · Telefon: 03 42 06 - 77 50
 E-Mail: restaurant@lagovida.de · www.lagovida.de



Stammtisch der CDU



18.03. | 19:00 Uhr Bürgerbeteiligungskonzept - was kann das?
 mit André Zötzsche (Fraktionsmitglied der CDU im Stadtrat)
 15.04. | 19:00 Uhr Sportstätten Borna
 Diskussion zum bisherigen Konzept
 im Restaurant Athos (Bürgerhaus „Goldener Stern“, Borna)

Bürgersprechstunde
 mit Stadträtin K. Kräcker

26.03. | 15:30 Uhr und 09.04. | 15:30 Uhr
 in der CDU Geschäftsstelle, Roßmarktsche Str. 32, Borna



26. April, Osterspaziergang
 Wir erkunden die Ökostation Borna!

www.cdu-landkreis-leipzig.de

Frühlingsangebote

Durchstarten mit dem Kursprogramm der VHS Landkreis Leipzig

Der Frühling bringt frische Energie mit sich. Nutzen Sie diese Dynamik zur persönlichen Weiterentwicklung, um kreativ zu sein oder sich fit zu halten. Die VHS Landkreis Leipzig bietet Ihnen vielfältige Möglichkeiten – von entspannenden Workshops fernab des Alltags bis hin zu fesselnden Vorträgen über die eigene Region.

Wissenschaft hautnah erleben – 50 Millionen Jahre regionale Erdgeschichte:

Ein besonderes Highlight ist am Donnerstag, 10. April, von 19:00 bis 20:30 Uhr der Vortrag von Dr. habil. Frank W. Junge, einem der führenden Geowissenschaftler unserer Region. Mit beeindruckender Expertise und anschaulichen Beispielen nimmt er Sie mit auf eine spannende Zeitreise durch 50 Millionen Jahre Erdgeschichte Mitteldeutschlands. Anhand faszinierender Funde aus den Tagebauen unserer Region zeigt er, wie Natur und Mensch sich wechselseitig beeinflusst haben und wie sich das Landschaftsbild über Jahrtausende verändert und neu geprägt hat. Dieser Abend verspricht nicht nur tiefgehende wissenschaftliche Einblicke – erleben Sie Wissenschaft hautnah, direkt an Ihrer VHS!

Prävention und Vorsorge – Sicherheit für den Alltag:

Mit den Kursen „Schockanrufe und Enkeltrick 2.0“ sowie „Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht“ greift die VHS zwei wichtige Themen auf, die Menschen helfen, in schwierigen Le-



Bergbaufolgelandschaft

benslagen vorbereitet zu sein. Experten der Verbraucherzentrale Sachsen zeigen, wie Betrugsmaschen frühzeitig erkannt und rechtliche Vorsorgedokumente erstellt werden können.

Digital fit – Technik einfach erklärt:

Für den sicheren Umgang mit moderner Technik sorgt unter anderem der Kurs „Fit mit dem eigenen Laptop“. Hier lernen die Teilnehmenden, die Besonderheiten Ihres Geräts zu verstehen und effizient damit umzugehen. Der praxisorientierte Ansatz unterstützt sowohl Ungerübte als auch Erfahrene dabei, ihren Laptop optimal zu nutzen. Für Selbstständige, Unternehmer und Vereine zeigt der Online-Kurs „Grafikdesign einfach und schnell – mit dem kostenlosen Programm Canva“, wie man ganz einfach professionelle Werbematerialien selbst erstellt.

Kreative Freiheit entdecken:

Wer sich nach künstlerischer Inspiration sehnt, kann beispielsweise während des Workshops „Collage & Co.“ Dem Alltag entfliehen, die Schönheit des Geschichtenhofs im Frühjahr genießen und die natürlichen Elemente der Landschaft als Inspiration in die eigenen Arbeiten auf Papier einfließen lassen. Für Fans der Fotografie bietet das Angebot „Bild Diskussion mit dem Fotoclub LUX“ die Möglichkeit, über eigene sowie über die Werke anderer mit Gleichgesinnten zu fachsimpeln.

- Permanent neue Termine, die tagesaktuelle Angebotsübersicht sowie die Möglichkeit zur Online-Anmeldung finden Sie auf: www.vhs-ikl.de

Volkshochschule Landkreis Leipzig

vhs ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●

Volkshochschule
Landkreis Leipzig

Frühlingsangebote

Wie wäre es mit einem Kurs im Bereich Sprachen, Gesundheit, Weiterbildung, Kreativität oder gesellschaftlichen Themen?

Jetzt den richtigen Kurs finden: www.vhs-ikl.de

Kunst und Kultur – kreativ und vielfältig!	
Freitags-Treff für Kreative	Fr, 14.03. // ab 18:00
16. Bilddiskussionsabend mit dem Fotoclub LUX	Mo, 07.04. // ab 18:30
Nähen für Anfänger	Di, 29.04. // ab 17:30
Collage & Co. - Kreativ im Geschichtenhof	Sa, 17.05. // ab 10:00
Tanz in Gesellschaft	Mo, 15.09. // ab 09:30
Investieren Sie in Ihre Gesundheit!	
Hatha-Yoga	Do, 27.03. // ab 20:15
Progressive Muskelentspannung	Di, 01.04. // ab 19:15
Fußreflexzonen-Massage kennenlernen und üben	Sa, 05.04. // ab 10:00
Gymnastik für Senioren- Kraftvoll im Alter	Mi, 28.05. // ab 10:00
Auszeit! Neues entdecken und Sinne wecken – Entspannen im Geschichtenhof.	Sa, 21.06. // ab 10:00
Sprachen lernen – die einfache Art zu verreisen!	
Englisch für Anfänger	Di, 25.03. // ab 17:00
Englisch für Fortgeschrittene (B1/B2)	Di, 25.03. // ab 18:45
Digitale Welt und Beruf – halten Sie Schritt!	
Fit mit dem eigenen Laptop	Mo, 28.04. // ab 17:30
Grafikdesign einfach und schnell – mit dem kostenlosen Programm Canva online	Di, 29.04. // ab 17:30
Gesellschaftliche Themen unserer Zeit!	
Schockanrufe und Enkeltrick 2.0	Mi, 26.03. // ab 19:00
Medienvertrauen in Ostdeutschland	Di, 08.04. // ab 19:00
Patientenverfügung u. Vorsorgevollmacht – Infoveranstaltung	Do, 17.04. // ab 19:00
Digitale NAVIgation	Do, 24.04. // ab 19:00

Sie haben Fragen zu unseren Kursen? Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern!

Mit freundlicher Unterstützung der Sparkasse Leipzig Sparkasse Muldental

Das komplette Angebot ist tagesaktuell auf unserer Webseite.

Anmeldung unter:
www.vhs-ikl.de
Telefon 03433-7446330
info@vhs-ikl.de

Alte Raum-Decke? Nie mehr streichen!

Das Decke-unter-Decke-System

Nachher

Jetzt informieren:
034297 - 41570
PORTAS-Fachbetrieb
Holger Uhlrich
Hauptstraße 50, 04683 Fuchshain
www.uhlrich.portas.de
Schautag am 05.04.2025, von 9.00 – 12.00 Uhr

PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

Türen Küchen Treppen Fenster Decken Schranklösungen



Ein Fest für alle Sinne Kirschblüte 2025 in Borna und Kohrener Land

Die wunderschöne Kirschblüte steht vor der Tür. Borna sowie das Kohrener Land laden alle herzlich zur diesjährigen Veranstaltungsreihe „Kirschblüte in Borna und Kohrener Land“ ein! Vom 11. bis 27. April 2025 wird unsere ländliche Region von einem Meer aus Blüten verzaubert – wenn das Wetter mitspielt. Damit Sie dieses Blütenmeer noch mehr genießen können, haben wir ein vielfältiges Programm zusammengestellt, das Besucher jeden Alters begeistern wird.

Ein besonderes Highlight wird natürlich das beliebte Kirschblüten-Shopping am 11. April in Borna sein.

Neben dem Eventshopping, welches in jedem Jahr vom Gewerbeverein Borna e.V. organisiert wird, etabliert sich das Kirschblüten-Shopping immer mehr in Borna. Leider ist es im letzten Jahr sprichwörtlich „in’s Wasser gefallen“, denn der Regen wollte kein Ende nehmen. In diesem Jahr ist uns hoffentlich der Wetter-Gott Petrus wohl gesonnen. Schließlich haben die Pub-Night Veranstalter sich ein besonderes Highlight überlegt:

Die bekannte Band Leiseschrei wird als fahrender Publikumsmagnet von Geschäft zu Geschäft „reisen“ und überall in der Innenstadt gute Laune verbreiten. Musik zum Tanzen, Lachen und Feiern. Die Band bedient mit Ihrem vielseitigem Mix damit alle Generationen. Startschuss ist um 17 Uhr an der Touristinformation Borna mit einer kleinen Eröffnungsrede. Die Firma Bogala aus Borna pflanzt im Anschluss einen Kirschbaum und die Band Leiseschrei wird die Eröffnung natürlich musikalisch untermalen.



Am Ende des Abends wird es ab 20 Uhr im ehemaligen Musik-Pub in Borna eine Kirschblüten-SPECIAL-Pub-Night mit französischen Chansons geben. Diese Pub-Night wird zusammen mit dem Verein für Städtepartnerschaften Borna e.V. organisiert, denn sie feiern in diesem Jahr 25 Jahre Städtepartnerschaft zwischen Borna und Étampes. Tickets hierfür gibt es in der Buchhandlung Borna oder online zu erwerben.

Ticketinformationen:

Tickets sind ab sofort online unter www.tourismus-bk.de/kirschbluete sowie an den Vorverkaufsstellen in Borna, Froburg und Kohren-Sahlis erhältlich. Wir freuen uns darauf, Sie bei der Kirschblüte 2025 begrüßen zu dürfen!

Programmhilights:

11.04. – Innenstadt-Shopping

Erleben Sie das Kirschblütenfest in der Bornaer Innenstadt mit einem bunten Shopping-Event und kulturellen Highlights.

12.04. – Großes Familienfest

Feiern Sie die Kirschblüte mit der ganzen Familie auf dem Pfarrhof Kohren-Sahlis.

12.-13.04. – Entdeckertage

Entdecken Sie Kohren-Sahlis und die umliegenden Ortsteile bei spannenden Sonder-Aktivitäten und Führungen.

21.04. – Wanderfest

Genießen Sie eine von 14 geführten Wanderungen und feiern Sie das Ostermontagspektakel mit der ganzen Familie auf dem Pfarrhof Kohren-Sahlis.

26.04. – Schwingt das Tanzbein

Tanzen Sie beim Kirschblüten-Tanzabend im Stadtkulturhaus Borna oder im Lindenvorwerk Kohren-Sahlis.

11.-27.04. – Weitere Kirschblüten Angebote

Über zwei Wochen feiern wir die Kirschblüte in Borna und dem Kohrener Land. Aus Natur, Kultur, Genuss, Erlebnis und Bildung gibt es zahlreiche weitere thematische Angebote.





Teichmann

Gebäudetechnik und Ausbau GmbH

Yeah!
Wir sind  **VIESMANN**
Zukunftspartner in der
Kategorie Gold!



www.teichmann.info
@team_teichmann







Du bist fit und bewegst Dich gern?
Dann bewirb Dich bei uns als

Produktionshelfer

(m/w/d) | flexible Arbeitszeiten | auf Mini-Job-Basis | Pkw-Führerschein erwünscht, aber kein Muss | keine Erfahrung notwendig | arbeiten in einem tollen Team)



Sende Deine **schriftliche Bewerbung** an: Druckhaus Borna
z. Hd. Tina Neumann • Abtsdorfer Straße 36 • 04552 Borna
oder per Mail an: tina.neumann@druckhaus-borna.de

Gute Platzierungen für Bornaer Judoka



Der SV Lokomotive Borna konnte zur Lipsiade in Leipzig zwei Judoka entsenden. In der AK U18 bei den jungen Damen wurde Annika V. mit einem dritten Platz belohnt. Sie hatte das Kämpferherz an der richtigen Stelle, war jedoch einer Konkurrentin technisch unterlegen. Auch Christan P. kämpfte in seiner Altersklasse U11 wie ein Löwe. Auch er musste sich gegen Konkurrenz geschlagen geben, die schon höhere Gürtelgrade tragen und somit technisch weiter ausgebildet waren. Alles in allem haben die Medaillen aber einen positiven Aspekt auf die Trainingsleistung zur Folge. Der Wille, im nächsten Wettkampf weiter nach vorn zu kommen ist beiden Sportlern im Trainingsbetrieb anzumerken.

Sabine Ludwig, Trainer Abt. Judo

Erfolgreiche Teilnahme der Kinder und Jugend des SV Medizin Borna beim Badmintonturnier

Am 8. Februar 2025 fand in der Glück-Auf-Sporthalle in Borna die erste Doppelrangliste des Jahres für den Nachwuchs statt. Gespielt wurde in den Altersklassen U9 – U19 mit insgesamt 117 Teilnehmern aus 17 verschiedenen Vereinen.

Der SV Medizin Borna startete mit insgesamt 13 Kindern und Jugendlichen. Davon haben es 5 Kids auf das Podest geschafft. Unser jüngster Teilnehmer Aaron (8 Jahre) erzielte mit dem 2. Platz im Mixed U11 das beste Ergebnis für Borna! In der Altersklasse U15 erreichte Catalina mit ihrer Partnerin einen tollen 3. Platz im Mädchendoppel. Hier war die Freude besonders groß, da sie erst seit 11 Monaten bei uns trainiert und es war ihr bisher größter Erfolg!

Bei den Jugendlichen konnten sich Ben und Dominik gegen sieben weitere Doppel durchsetzen und erreichten den 3. Platz! Ebenso hat unsere Johanna mit ihrer Partnerin im Mädchendoppel U19 den 3. Platz geholt!

Habt ihr jetzt auch Lust auf Badminton bekommen? Dann seid ihr herzlich zum



Training bei uns in der Turnhalle an der Grundschule Borna West eingeladen. Der Nachwuchs trainiert freitags ab 16:00 Uhr und die Erwachsenen Mittwoch ab 19:30 Uhr und Freitag ab 20:00 Uhr.

► Weitere Informationen:
www.medizin-borna.de
Carolin Berger, SV Medizin Borna





**Die FROHBÜRGER
PFLEGEPROFIS**
GmbH
 Ihr ambulanter
Pflegedienst



WIR SIND FÜR SIE DA!
Jetzt AUCH in BORNA!

Unsere Leistungen für Sie:

- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Beratungsgespräche
- Verhinderungspflege
- Grundpflegeleistungen
(Hilfe bei der Körperpflege)
- Essen auf Rädern
- soziale Betreuung
- Behandlungspflege
(Durchführung ärztlicher VO)

Markt 20, 04654 Frohburg, ☎ **03 43 48 60 64 30**
 oder per ✉ DieFrohburgerPflegeprofis@outlook.de



**aiutanda
MOBIL**

Häusliche Pflege in Zwenkau und Umgebung

☎ **034203 / 25 87 57**
www.zwenkau.aiutanda-sachsen.de

Qualifikationswettkampf zur Landesliga

Bornaer Turnerinnen beeindrucken mit ihren Darbietungen

Am 8. Februar 2025 fand in Chemnitz der Qualifikationswettkampf für die Landesliga im Gerätturnen statt. Die Veranstaltung bot spannenden Turnsport auf hohem Niveau, bei dem sich die Mädchenmannschaften in der Leistungsklasse 3 (LK3) miteinander maßen. Für den SV Einheit Borna gingen Lina Gruner, Milena Kampf, Tina Fiedler, Clara Kramer, Alina Bergander und Lena Danz an den Start. Unsere Turnerinnen aus Borna präsentierten sich dabei in hervorragender Form und beeindruckten sowohl Kampfrichterinnen als auch Zuschauer mit ihren Darbietungen. Besonders hervorzuheben sind die Balkenübungen, die nicht nur durch technische Sauberkeit, sondern auch durch eine bemerkenswerte Nervenstärke überzeugten. Alle Turnerinnen absolvierten ihre Balkenübungen sturzfrei – ein seltener und umso beeindruckender Erfolg in diesem anspruchsvollen Gerät. Die Kombination aus Balance, Körperspannung und Konzentration zahlte sich aus und wurde mit entsprechend guten Bewertungen belohnt.

Auch am Boden zeigten die Mädchen ihr ganzes Können. Ausdrucksstarke Choreografien, gepaart mit akrobatischen Elementen und einem sicheren Auftreten, hinterließen bei den Kampfrichterinnen einen bleibenden Eindruck. Die präzise Ausführung der Übungen und die spürbare Freude am Turnen machten die Darbietungen zu einem Highlight des Wettkampftages.

Trotz der starken Konkurrenz reichte es am Ende für einen sehr guten 4. Platz. Nur knapp verfehlten die Bornaerinnen den Podestplatz. Die Turnerinnen können stolz auf ihre Leistung sein, denn sie haben nicht nur technische Stärke bewiesen, sondern auch Teamgeist und Durchhaltevermögen. Mit diesem Ergebnis haben sie eine solide Grundlage für die kommenden Wettkämpfe im Bereich der Leistungsklasse 3 geschaffen und gezeigt, dass sie konkurrenzfähig sind.

Der Wettkampf in Chemnitz war ein wichtiger Schritt in eine neue Leistungsklasse. Die gezeigten Leistungen lassen auf eine erfolgreiche Saison hoffen. Die



Turnerinnen und ihr Trainerteam werden die kommenden Wochen nutzen, um weiter an den Feinheiten zu arbeiten und ihre Stärken auszubauen. Wir gratulieren unseren Turnerinnen herzlich zu diesem großartigen Erfolg und freuen uns auf die nächsten spannenden Wettkämpfe!

Julia Becker, SV „Einheit“ Borna

Schon gewählt?



**Sportlerwahl 2024:
Jede Stimme zählt!**



**SPORTLER
WAHL 2024**

Eine Gemeinschaftsaktion von Kreissportbund,
Landkreis Leipzig Journal und den
Sparkassen Leipzig und Muldentale

LANDKREIS LEIPZIG
Journal



Jetzt unter www.druckhaus-borna.de/sportlerwahl-2024-voting
Ihre Stimme für Ihre Favoriten abgeben!

Gymnasium „Am Breiten Teich“ Borna

Tag der offenen Tür

Anfang Februar fanden sowohl im Gymnasium „Am Breiten Teich“ als auch an der Dinter-Oberschule die alljährlichen Tage der offenen Tür statt, um den zukünftigen Fünftklässlern und ihren Eltern die Schulen zu präsentieren. Dabei geht es nicht nur um die Gestaltung und Ausstattung der Unterrichtsräume, sondern ebenso um Möglichkeiten der Freizeitgestaltung am Nachmittag in den verschiedenen AGs. Auch die künftigen Mitschülerinnen und Mitschüler sowie die Lehrer konnte man bei diesen Gelegenheiten schonmal kennenlernen.

red



Dinter-Oberschule Borna



Wenn die Allergie auf die Augen geht



Die Pollensaison fordert die Augen stark heraus: Juckreiz, Brennen und ein Gefühl wie Sand unter den Lidern sind für Millionen Deutsche tägliche Begleiter. Der Zeitraum der Beschwerden wird dabei immer länger – der Pollenflug beginnt oft schon im Februar und zieht sich bis in den Herbst.

Zwei einfache Tricks können Erleichterung verschaffen: Wer abends die Haare wäscht, hält Pollen vom Kopfkissen fern. Ein Luftreiniger mit Feinstaubfilter zieht zusätzlich Allergene aus der Raumluft. Bei akuten Beschwerden setzen moderne Augentropfen wie Visuetoine auf eine Dreifach-Wirkung: So kann Ectoin vor Reizungen schützen, Hyaluronsäure Feuchtigkeit spenden und Natriumsalz die Wirkdauer verlängern. Mehr Infos unter www.visufarma.de. Bei anhaltenden Beschwerden ist augenärztlicher Rat gefragt.

djd

Kostenfreier Kurs für pflegende Angehörige im DRK-Pflegedienst Borna

Eine Pflegesituation, wenn auch nur vorübergehend, entsteht schnell z. B. durch einen Unfall. Die Mehrheit der Familien entscheidet sich, die Pflege des Angehörigen selbst im gewohnten Umfeld der pflegebedürftigen Person zu übernehmen. Auf Grund dieser Herausforderung entstehen Fragen zu bestehenden und möglichen Leistungen, zum Umgang mit der pflegebedürftigen Person oder auch zu anderen Themen, über die man sich austauschen möchte.

In einem persönlichen Gespräch mit Interessenten ermittelt unsere Beraterin für pflegende Angehörige die Bedarfe und gibt Empfehlungen, z. B. für einen angeleiteten praktischen Pflegekurs oder eine häusliche Schulung.

Die Kursangebote sind in Zusammenarbeit mit der Krankenkasse kostenfrei und unabhängig von einem Pflegegrad.

Termine (Teilnahme an beiden Tagen erforderlich)

17. März 2025, 13:00 – 17:00 Uhr

18. März 2025, 13:00 – 17:00 Uhr



Der Kurs findet im DRK-Pflegedienst Borna, Breite Straße 7-9 statt.

► Für Anmeldungen oder Rückfragen steht Pflegeberaterin Stephanie Müller zur Verfügung:

Tel.: 0160 90 13 07 34

E-Mail: pflegekurs@drk-leipzig-land.de

► Weitere Informationen und Kursangebote: drkll.de/pflegeberatung

pm, DRK Kreisverband Leipzig Land e. V.

SPARKASSEN TEAM RUN am KAP ZWENKAU am 21. Mai!

JETZT bei uns im Laufshop

TRUE MOTION
Die Award-Winning Laufschuhensensation aus Deutschland

LAUFSHOP HELMUT HAAS

www.haas-hilft.de

Rudolf-Virchow-Straße 4, 04552 Borna
Tel.: 03433 2748-14, Fax: 03433 2748-33
E-Mail: laufshop@haas-hilft.de

facebook.com/HAASHILFT
facebook.com/TEAMRUNlandkreisleipzig
instagram.com/HAASHILFT
instagram.com/teamrun_landkreisleipzig

Sozialstationen / Soziale Dienste
Leipzig und Umland gGmbH

Pflegedienst und Betreutes Wohnen Borna

- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Betreuungs- und Entlastungsleistung nach §45 b SGB XI
- Ambulante Hauswirtschaft
- Beratungsbesuche und soziale Betreuung
- Urlaubs- und Verhinderungspflege
- Kurse für pflegende Angehörige
- Vermittlung von Pflegeheimplätzen in den DRK-Altenpflegeheimen Taucha und Zwenkau

Pflegedienstleiterin
Melanie Schumacher
Breite Straße 7-9
04552 Borna
☎ 03 433 / 9 196 017

🌐 drk-leipzig-land.de
👤 **Wir bilden aus!**

APOTHEKE AM KRANKENHAUS
AUF ERFAHRUNG VERTRAUEN.

Direkt neben dem Sana-Klinikum in Borna steht Ihnen unser kompetentes Team bei Ihren Gesundheitsfragen zur Seite.

- Individuelle Beratung zu Ihren Medikamenten
- Umfangreiches Sortiment für Haut- & Kosmetikprodukte
- Entdecken Sie unsere eigene Kosmetiklinie für Jung & Alt

🕒 **ÖFFNUNGSZEITEN**
MONTAG BIS FREITAG 08.00 - 19.00 UHR
SAMSTAG & SONNTAG GESCHLOSSEN

📍 **RUDOLF-VIRCHOW-STRASSE 4**
04552 BORNA

📞 **TELEFON: 03433 27430**

🌐 www.drk-borna.de

Einladung zum ANGRILLEN bei Hörakustik Kufs

Endlich ist der Frühling da und das bedeutet: Zeit für geselliges Beisammensein und die Grillsaison eröffnen! Wir laden Sie herzlich zum Angrillen ein – ein Tag voller Genuss, guter Gespräche und wertvoller Vorsorge für Ihre Ohren.

Wann? Vom 31. März bis 3. April, jeweils von 9:00 bis 17:00 Uhr.
Wo? In unseren Filialen in Groitzsch (Mo), Meuselwitz (Di), Markranstädt (Mi) und Borna (Do).

Freuen Sie sich auf leckere Bratwürste, erfrischendes Bier und fruchtige Bowle – alles kostenlos für Sie! Und das Beste: Im Rahmen unseres Events bieten wir Ihnen die Möglichkeit, einen kostenlosen Hörtest durchführen zu lassen. Denn Vorsorge für die Ohren ist genauso wichtig wie die Vorsorge für Ihre Zähne, Ihre Haut oder andere Gesundheitschecks. Besonders ab 50 Jahren wird empfohlen, jährlich einen Hörtest durchzuführen, um möglichen negativen Folgen wie Hörverlust oder sozialer Isolation vorzubeugen.

Wertvoller Tipp:

Ein Hörtest ist insbesondere dann ratsam, wenn Sie Folgendes nicht mehr richtig hören: das Telefonklingeln, die Türklingel, den Fernseher oder nuscheln Ihre Mitmenschen vermehrt oder bitten Sie häufiger um Wiederholungen? Dann sind Sie bei uns genau richtig. Wir ermöglichen es Ihnen den aktuellen Stand Ihres Gehörs diskret, kostenlos und in nur wenigen Minuten überprüfen zu lassen. Und im Anschluss genießen Sie



die vielen Leckereien vom Grill und gönnen sich dazu noch ein erfrischendes Getränk. Das Angrillen-Event im letzten Jahr war ein großer Erfolg – alle Teilnehmer haben sich sehr über die Aktion gefreut und die entspannte Atmosphäre genossen. Auch unsere treuen Kunden sind wieder herzlich eingeladen, um gemeinsam mit uns die Grillsaison zu eröffnen. Sollte das Wetter nicht mitspielen, verlegen wir unser Event einfach in die warmen und gemütlichen Räumlichkeiten unserer Filialen, damit Sie die Leckereien in vollen Zügen genießen können. Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher und darauf, mit Ihnen einen tollen Tag zu verbringen. Kommen Sie gern vorbei und genießen Sie die Kombination aus gutem Essen und wertvoller Gesundheitsvorsorge.

*Ihr Team von Hörakustik Kufs
Wir freuen uns auf Sie*

Stilvolle Symbiose aus Funktionalität und Ästhetik

So können Hörgeräte zum modischen Statement werden



Hörgeräte können nicht nur ein wichtiges Hilfsmittel sein, das die Lebensqualität der Betroffenen verbessert: Sie können auch zum modischen Statement werden und das persönliche Stilbewusstsein unterstreichen. Als Otoplastiken bezeichnet man die Verbindungsstücke zwischen dem menschlichen Ohr und der Hörtechnik. Titan-Otoplastiken zeichnen sich neben Hygiene und Hautverträglichkeit dadurch aus, dass sie im Ohr angenehm und leicht zu tragen sind. Vom Anbieter Hörlungs gibt es nun die neue Kollektion „TITAN FASHION“. Sie vereint modernes, elegantes Design mit individueller Note. Zirkonium-Edelsteine und mehrere Personalisierungsoptionen runden das modische Statement ab. Mehr Infos zu Titan-Otoplastiken und zur neuen Design-Kollektion: www.hoerlungs.com.

*djd (Foto: DJD/Hörluchs Hearing/
Eric Cimbal)*

ANGRILLEN MIT HÖRAKUSTIK KUFFS

Highlights:

- ♥ gratis Bratwurst
- ♥ gratis Fassbier oder Bowle
- ♥ gratis Hörtest



Wir freuen uns, Ihnen ein köstliches Erlebnis bieten zu dürfen.

JEWELNS VON 9 BIS 17 UHR

www.hoerakustik-kufs.de  

31. 03. Groitzsch
Schusterstraße 5
☎ 034296 / 4 88 17

01. 04. Meuselwitz
Am Rathaus 1
☎ 03448 / 752 99 95

02. 04. Markranstädt
Krakauer Straße 13A
☎ 034205 / 83 30 83

03. 04. Borna
Wilhelm-Külz-Straße 32
☎ 03433 / 203 967

- Anzeige -

Malermeister Max

Ihr zuverlässiger und vielseitiger Malermeister in der Region

Mit geschickter Hand, einem Auge für Details und einer Leidenschaft für Farben bringt Malermeister Max seit vielen Jahren Wände zum Strahlen. Ob klassische Innenraumgestaltung, kreative Wandtechniken oder anspruchsvolle Fassadenarbeiten – Max Petzold versteht sein Handwerk wie kaum ein anderer.

Bereits in jungen Jahren entdeckte er seine Begeisterung für Farben und Gestaltung. Nach einer fundierten Ausbildung und der anschließenden Meisterprüfung machte er sich selbstständig und baute sich einen Namen als zuverlässiger und kreativer Malermeister auf. Sein Markenzeichen? Perfekte Präzision und individuelle Beratung.

Seine Kunden schätzen nicht nur seine handwerkliche Qualität, sondern auch seine innovativen Ideen. Ob moderne Spachteltechniken, aufwendige Wandmalereien oder klassische Anstriche – Malermeister Max verwandelt jeden Raum in ein Kunstwerk. Dabei legt er großen Wert auf nachhaltige Materialien und arbeitet bevorzugt mit umweltfreundlichen Farben.

Doch Maximilian Petzold ist nicht nur ein Könnler mit Pinsel und Rolle, sondern auch ein echter Teamplayer. Mit seinem engagierten Team realisiert er große Projekte termingerecht und mit höchster Sorgfalt. Sein Motto: „Eine Wand ist mehr als nur eine Fläche – sie erzählt eine Geschichte.“

Wenn Sie also auf der Suche nach einem Malermeister sind, der mit Herzblut und Kreativität arbeitet, dann ist Malermeister Max die richtige Wahl. *red*



Style-Upgrade fürs Bad

Trendfarbe Kupfer

Der Farbtrend Kupfer erobert die Badezimmer und eröffnet unzählige neue Gestaltungsmöglichkeiten für unterschiedlichste Stile. Armaturen, Beschläge und Accessoires in sanft schimmernden Kupfertönen verleihen jedem Bad sofort einen Hauch von Glamour – besonders hochwertig und modern erscheint die Trendfarbe in matt gebürsteter Optik. Mit der Armaturenlinie AquaXPro bietet HSK Duschkabinenbau komplette Serien sowie zahlreiche weitere Produkte in Kupfer an, mit denen Kunden ihrem Badezimmer ein Style-Upgrade mit Sofortwirkung geben können.



Mit seiner zurückhaltend luxuriösen Optik und dem rotgoldenen Unterton ist Kupfer eine trendige Alternative zu kühlem Chrom. Vom Allover-Look mit sämtlichen Badaccessoires in Kupfer bis hin zu einzelnen Schmuckstücken, die als Eyecatcher elegante Akzente setzen, z. B. ein Designheizkörper im Kupfertone – der Gestaltungsfreiheit sind nahezu keine Grenzen gesetzt.

In Kombination mit Schwarz-matt etwa entsteht ein markanter industriell inspirierter Look, der ins Auge sticht und exklusive Eleganz ausstrahlt. Besonders luxuriös wirkt so etwa die edle Kupfer-Marmorierung bei dem RenoDeco Anthrazit Marmor Wandverkleidungsdekoration von HSK, in dem sich das warme Kupfer sanft vom dunklen Anthrazit abhebt. Die Farbtöne ergänzen sich harmonisch und schaffen ein ansprechendes Gesamtbild, das jeden Raum in einen exklusiven Ort der Entspannung verwandelt.

Doch auch in zurückhaltenderer Umgebung macht Kupfer eine gute Figur: Im klassischen Skandi-Stil mit natürlichen Materialien und Weiß bis Beigetönen sticht Kupfer besonders hervor und kreiert eine warme und gemütlich-filigrane Atmosphäre. Wer es stattdessen gerne etwas farbenfroher hat, ist mit Pastellfarben gut bedient. Von Salbeigrün über Apricot bis hin zu einem stilvollen Altrosa ist alles möglich.

Damit Kupfer nicht antiquiert, sondern absolut up to date wirkt, ist eine klare, schnörkellose Formensprache wesentlich. Armaturen, Duschkabinen, Heizkörper und Wanddesigns unterstützen den cleanen Kupfer-Look mit geradliniger Formgebung und minimalistischem Design. *akz-o (Fotos: HSK Duschkabinenbau KG/akz-o)*

Besuchen Sie unsere Musterausstellung! Auch samstags bis 12.00 Uhr!

FENSTER

MORLOK

Ein Begriff für Qualität

Morlok Fensterfabrik GmbH
Böhlener Straße 30 • 04571 Rötha (Leipzig)

Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- & Altbau
«Alles aus eigener Produktion | Verkauf ab Werk»

Kunststoff • Holz • Holz-Aluminium • Leichtmetall
Haustüren • Rollläden • Insektenschutz

Hier kontaktieren Sie uns ☎ 034206 54016 | www.fenster-morlok.de

MalerMeister MAX

Wir bringen Farbe in Ihr Leben.

- ◆ Dekorative Spachteltechniken
- ◆ Tapeten und Wandbeläge
- ◆ Farbanstriche
- ◆ Lackierarbeiten
- ◆ Fassadengestaltung
- ◆ Trockenbau

☎ 01525 3554087

www.MalerMeisterMax.de

PARKETT ZENTRALE

Inhaber Andreas Siegl

Vermietung:
Parkettschleifmaschinen
Teppichstripper
Messtechnik
mobile Trockentechnik
Unterbodenschleifmaschinen

Verkauf:
massive Landhausdielen
Fertigparkett
Zubehör
massives Parkett
Laminat- und Vinylfußböden

Monatsaktion und Restposten
immer aktuell unter: www.parkettzentrale-leipzig.de

Parkettstudio und Abhollager:
Weinteichstraße 1 | 04416 Markkleeberg | Gewerbegebiet Wachau
Tel.: 034297 47713 | Handy: 0178 4813183 | E-Mail: info@parkettzentrale-leipzig.de

Das kleine Glück auf der Fensterbank

Phalaenopsis können mit und ohne Blüten erfreuen

Über das Glück haben sich schon viele kluge Köpfe Gedanken gemacht: „Glück ist kein Geschenk der Götter, sondern die Frucht innerer Einstellung“, sagte beispielsweise der deutsch-amerikanische Psychoanalytiker Erich Fromm (1900–1980). Der französische Schriftsteller André Gide (1869–1951) mutmaßte: „Wer andere glücklich macht, wird glücklich.“ Und auch der berühmte Arzt und Philosoph Albert Schweitzer (1875–1965) wird gern mit den Worten „Glück ist das einzige, das sich verdoppelt, wenn man es teilt“ zitiert. „Scherben bringen Glück“, meinte dagegen die Queen of Crime Agatha Christie (1890–1976), „...aber nur dem Archäologen!“

Was jemand für sich als persönliches Glück empfindet, ist individuell ganz verschieden. Oft sind es jedoch gerade die kleinen Dinge im Alltag, die uns glücklich machen – eine liebevollste Aufmerksamkeit vom Partner, eine nette E-Mail von einem Freund oder das Lieblingslied im Radio zaubern uns ein Lächeln ins Gesicht. Und selbst Zimmerpflanzen können zu unserem Glück beitragen. Das sagt zumindest Dr. Claudia Menzel. Sie hat Biologie und Psychologie studiert und forscht zur Beziehung von Mensch und Umwelt an der Rheinland-Pfälzischen Technischen Universität in Kaiserslautern-Landau. „Studien belegen, dass sich das Umgeben mit Pflanzen und das Kümern um die Gewächse für positive Erlebnisse und Assoziation sorgt, damit entsprechend auf unsere Psyche wirkt und unsere Stimmung verbessern kann“, so Menzel. „Besonders, wer sich gerne und bewusst mit den lebendigen Mitbewohnern beschäftigt, profitiert von der Wirkung.“ Zimmerpflanzen können für uns also weitaus mehr sein, als nur Wohnungsdekoration. Welche Arten einen besonders positiven Einfluss auf ihre Besitzer haben, wurde in der Studie übrigens nicht ermittelt. Zu den beliebtesten in Deutschland gehören aber seit vielen Jahren Orchideen. Sie begeistern vor allem durch ihre spektakulären und prächtigen Blüten. Besonders bei den Phalaenopsis-Orchideen ist das Angebot an Farben und Formen riesig. Es gibt sie sowohl in zartem Pastell als auch in knalligen Bonbontönen, von uni bis mehrfarbig – da macht schon allein die Auswahl eine Riesenfreude. Auch ihre Blütezeit kann sich sehen lassen: Bis zu vier Monate lang hält diese wundervolle Pracht. Und selbst wenn dann irgendwann einmal die letzte Blüte abfällt, ist das noch lange kein Grund, die Pflanze wegzuerwerfen. Denn nach einer kleinen Verschnaufpause entwickeln sich schon bald neue Rispen mit Knospen. „Blüht eine Blume, zeigt sie uns die Schönheit. Blüht sie nicht, lehrt sie uns



die Hoffnung“, meinte einmal die in Rom lebende Künstlerin und Feng-Shui-Expertin Chao-Hsiu Chen. Recht hat sie! Es ist nicht nur herrlich, sich an der blühenden Fülle zu erfreuen, es macht einfach auch glücklich und stolz, zu erleben, wie die Phalaenopsis in unserer Obhut auch ohne großen Pflegeaufwand wachsen, neue Blätter und vor allem immer wieder neue Schmetterlingsblüten bekommen.

gpp (Foto: GPP/orchidsinfo)



Küchen Diekmann

Gut. Beraten. Informieren.

Die neuesten
Küchentrends
bei den Diekmanns

www.kueche-leipzig.de



Ligusterring 32 (Bus 106) • 04416 Markkleeberg
Tel.: 0341 99736-0 • info@kueche-diekmann.de

Spezialist für den Tausch von Einbaugeräten, Spülen und Amaturen



Haushaltgeräte GmbH

Ihr Servicepartner

Sachsenallee 21 | 04552 Borna

info@hgb-haushaltgeraete.de

www.hgb-Haushaltgeraete.de

Küchenstudio

Tel.: 03433 2051 23

Geräte – Verkauf | Reparatur

Tel.: 03433 21 97 35

Unsere Fachgeschäfte bieten an:

- Planung, Montage & Umbau von Einbauküchen
- Waschgeräte, Gasgeräte, Tiefkühlgeräte, Kühlschränke, Trockner, Einbaugeräte bekannter Markenhersteller
- Reparatur von Waschgeräten, Kühlschränken, Elektroherden, Tiefkühlgeräten, Trocknern

Wir betreuen Ihre Hausgeräte als Servicepartner: Telefon 03433 21 97 35

Hingucker zu fairen Preisen

Nachhaltige Designermöbel werden heute auch zu bezahlbaren Konditionen angeboten

Der bewusste Umgang mit Ressourcen wird für viele Menschen im Alltag zunehmend wichtiger. Auch bei Designermöbeln sollte heute nicht nur das ästhetische Erscheinungsbild, sondern ebenso die nachhaltige Produktion im Vordergrund stehen. Insbesondere Holz als nachwachsender Rohstoff kann dabei Funktionalität und Ästhetik bestens vereinen. Das puristische und reduzierte Design moderner Möbelstücke zeichnet sich durch klare Linien und eine subtile Eleganz aus – und lädt damit zum Entspannen und Wohlfühlen ein. Nachhaltige Qualität und ansprechendes Design sind mittlerweile nicht mehr zwangsläufig mit hohen Preisen verbunden: Viele Hersteller bieten inzwischen Designermöbel zu fairen Konditionen an, ohne Abstriche bei Material und Verarbeitung zu machen.

Bezahlbare Möbel im minimalistischen, zeitlosen Design

Das schwäbische Unternehmen Tojo Möbel aus Schorndorf bei Stuttgart beispielsweise wurde vor 25 Jahren mit dem



Ziel gegründet, minimalistische Möbel zu entwickeln, die sich neben zeitlosem Design durch ihre Funktionalität und Nachhaltigkeit auszeichnen und zu bezahlbaren Preisen erhältlich sind. Alle Infos zu den Produkten – von Betten, Regalen, Schränken, Tischen über diverse Sitzmöbel bis hin zu Kindermöbeln – und eine Bestellmöglichkeit im Online-Shop gibt es unter www.tojo.de. Durch die Zusammenarbeit mit verschiedenen jungen Designern konnte die Angebotspalette ständig erweitert werden, für Innovation und ansprechendes Design wurden die Möbel vielfach mit Design- und Innovationspreisen ausgezeichnet.



Nachhaltig produziert

Das für die Herstellung der Möbel verwendete Holz stammt aus nachhaltiger Waldbewirtschaftung, die Holzfaserplatten sind FSC-zertifiziert. Das schwäbische Unternehmen achtet darauf, dass nur ein geringer Ausschuss in der Produktion entsteht, zudem sind die Möbel – außer Schrauben und Beschläge – komplett recycelbar. Da die Produkte zerlegbar verpackt werden, ergeben sich auch umweltfreundliche Vorteile in der Logistik. Hergestellt werden die Möbel in Deutschland, Norditalien und Ungarn.

djd (Fotos: DJD/Tojo Möbel)

Ihr Wohnraum zum Glück.

Lassen Sie sich von unseren modernen und individuellen Wohnungen begeistern.

Genießen Sie Service und Sicherheit in unserer Genossenschaft und finden Sie Ihren Wohnraum zum Glück.



Individualität
Modernität
Sicherheit



Ihr Wohnraum zum Glück.

Bornaer Wohnungsgenossenschaft eG

Heinrich-Böll-Straße 30b

04552 Borna

BWG@wohnungen-borna.de

www.wohnungen-borna.de



03433 2761-0

Hörmann – Tore, Türen und Gerätehäuser zu attraktiven Aktionspreisen

Im Rahmen einer jährlichen Verkaufsförderungsaktion bietet Hörmann vom 1. März bis zum 31. Dezember 2025 hochwertige, CO₂-neutrale Produkte zu attraktiven Aktionspreisen an. Dazu gehören Garagentore, Haus- und Nebeneingangstüren, Zimmertüren aus Holz sowie erstmals auch Gerätehäuser und Gartenboxen als praktische Stauraumlösungen für den Außenbereich. In diesem Jahr setzt die Aktion zudem auf emotionale Bild- und Videowelten, die den Fokus auf den hohen Sicherheitsstandard und die Langlebigkeit der Hörmann Produkte lenken.

Garagen-Sektionaltore, Haus- und Zimmertüren zu Aktionspreisen

Im Rahmen der Verkaufsförderungsaktion bietet Hörmann das RenoMatic Tor inkl. Antrieb und Handsender an. Das Garagen-Sektionaltor ist in verschiedenen Designs und Oberflächen erhältlich und überzeugt nicht nur mit Sicherheit und einer langen Lebensdauer, sondern auch mit einer guten Wärmedämmung durch doppelwandige, 42 mm starke Lamellen. Neben Garagentoren umfasst das Aktionsprogramm auch eine Auswahl hochwertiger Haustüren: Von der besonders hochwertigen Aluminium-Haustür ThermoSafe mit einer serienmäßig einbruchhemmenden RC3-Sicherheitsausstattung bis hin zur Stahl-/Aluminium-Nebeneingangstür Edition46 mit guter Wärmedämmung. Für den Innenbereich bietet Hörmann Zimmertüren aus Holz als Komplettlement mit Türblatt, Zarge, Beschlagsset und Drücker zu Aktionspreisen an. Die Zimmertüren aus Holz verfügen

über eine besonders robuste Oberfläche sowie eine stabile Türblatteinlage aus einer Röhrenspanplatte. Die Zimmertür ProLine Duradecor wird mit gefälztem oder stumpf einschlagendem Türblatt angeboten. Alle Aktionsprodukte werden serienmäßig CO₂-neutral angeboten.

Erstmals auch Gerätehäuser und Gartenboxen zu Aktionspreisen

Neu im Aktionsprogramm sind hochwertige Gerätehäuser und Gartenboxen, die eine praktische Lösung für zusätzlichen Stauraum im Garten oder auf der Terrasse bieten. Sie ermöglichen eine sichere und trockene Lagerung von Gartengeräten, Werkzeugen, Fahrrädern, Möbeln, Kissen, Spielzeug und vielen weiteren Dingen. Die Stauraumsysteme zeichnen sich durch eine robuste Konstruktion aus einwandigem, verzinktem und hochwertig lackiertem Stahlblech aus. Dank der beidseitigen Coil-Coating-Beschichtung sind sie witterungsbeständig, regenwasserdicht und UV-beständig. Zudem sind sie besonders wartungsarm, langlebig und pflegeleicht. Sowohl innen als auch außen lassen sich die Gerätehäuser mit praktischem Zubehör individuell erweitern. Im Rahmen der Aktion werden das Juno-Gerätehaus mit Flachdach und die Juno-Gartenbox in jeweils zwei modernen Farben ebenfalls CO₂-neutral angeboten.

Quelle/Foto: Hörmann

Für weitere Informationen zur Hörmann Aktionsprogramm, eine ausführliche Beratung oder Angebotserstellung stehen Ihnen die Experten von LOTTER Metall gern zur Verfügung.



Bauen. Renovieren. Wohlfühlen.

Mit Lotter Metall Lebensräume gestalten!

Besuchen Sie unsere Bauelementeausstellung:

TÜREN | TORE
BAUELEMENTE
BÄDER | HAUSTECHNIK

Lassen Sie sich beraten und inspirieren.

LOTTER METALL

Zedtlitzer Dreieck 1
04552 Borna / OT Zedtlitz

Herr Schäfer
Telefon: 03433 250-270
eisenwaren@lottermetall.de
www.lottermetall.de

Die Bornaer Wohnbau- und Siedlungsgesellschaft (BWS) steht 2025 vor neuen Herausforderungen

Das BSJ im Gespräch mit dem Geschäftsführer der BWS, Herrn Jan Czinkewitz

Bevor wir mit Herrn Czinkewitz ins Gespräch kamen, sprach er den Mietern, Geschäftspartnern und Mitarbeitern des Unternehmens seinen Dank für die Geduld und das Vertrauen sowie für die Zusammenarbeit im vergangenen Jahr aus.

BSJ: Herr Czinkewitz, Sie sprechen von der Geduld ihrer Mieter. Gab es dazu mehr als die anderen Jahre Grund dafür?

J.C.: Die Entwicklungen in letzter Zeit ergaben, dass Wohnen teurer geworden ist. Die Nebenkosten sind enorm gestiegen. Hinzu kommen noch die hohen Dienstleistungs- und Handwerkskosten, als auch die hohen Energiepreise. Letztere machen uns Sorgen, da der Fernwärmepreis, den die Städtische Werke Borna GmbH (SWB) anbietet, ein hoher ist. Wir befinden uns dazu gerade in einem Austausch mit der Stadt und der SWB. Wohnungen mit Fernwärmeversorgung sind im Vergleich teurer geworden. Das spürten wir dann an der Anzahl der Mietvertragsabschlüsse, die im vergangenen Jahr dadurch geringer ausfiel. Solch eine Gemengelage macht uns natürlich Sorgen. Sind wir dann noch wettbewerbsfähig? Schließlich wollen wir unseren Bewohnern weiterhin bezahlbare Wohnungen anbieten. Bisher konnten wir den Anstieg der Kaltmieten weitestgehend vermeiden. Wir können auf der Grundlage unserer Prognosen und unserer Planung jedoch versichern, dass wir alles dafür tun, weiterhin die Mieten moderat zu halten. Unsere zentrale Aufgabe sehen wir darin, den Leerstand von Wohnungen so gering wie möglich zu halten. Davon hängt auch unsere Weiterentwicklung ab.

BSJ: Dennoch können Sie viele Erfolge vorweisen und zudem noch 30 Jahre BWS zu Recht feiern!

J.C.: Das ist richtig. Wir durften sogar mehrmals unseren 30. Geburtstag feiern. Einmal mit unseren Partnern anlässlich des BornaCityBeach, dann mit unseren Mitarbeitern und natürlich mit Ihnen, liebe Mieterinnen und Mieter.

In unserem Jubiläumsjahr haben wir weiterhin intensiv an der Instandhaltung und Sanierung bzw. Teilsanierung der Wohnungen gearbeitet, um die Qualität des Wohnens zu erhöhen. So konnten wir durch den Balkonausbau in der Robert-Koch-Straße und der Görnitzer Straße alle noch leerstehenden Wohnungen vermieten. Balkone sind also ein großes Vermietungsargument!

Bereits 2020 begannen wir mit Balkonbauten in Borna-Ost und konnten diese 2024 in der Schulstraße 23 und der Magdeborner Straße 16 weiterführen.

Mit gezielten Maßnahmen, wie den Balkonausbau, der Fassaden- und Außenanlagenneugestaltung sowie Treppenhauseisierungen, konnten wir die Häuser „Am Hochhaus 3-7“ top sanieren und weiterentwickeln. Im Zuge dieser Arbeiten gelang es uns, dass der Fußweg hinter den Gebäuden erneuert und die alte Fernwärmeleitung zurückgebaut werden konnte. Erwähnenswert sind auch die Balkonbauten sowie die Außenanlagen- und Fassadengestaltungen in der „Thomas-Müntzer-Straße 17-27“. Besonderes Augenmerk sollten Sie auf das Motiv der künstlerisch gestalteten Fassade, welche eine Berliner Designergruppe konzipierte, legen. Diese belebt das Quartier.



JAN CZINKEWITZ

Natürlich wollen wir auch unseren neuen Hauswartstützpunkt in der Sachsenallee nicht unerwähnt lassen. Schließlich wollen wir damit den gestiegenen Anforderungen unseres Services in allen Wohnungen mit einer großen Lagerhalle sowie größeren Werkstatträumen gerecht werden. Somit können wir für unser Hauswart-Team einen attraktiven Arbeitsplatz anbieten. Ebenso gibt es im Neubau, der übrigens in der geplanten Bauphase erstellt wurde, einen großen Schulungsraum für all unsere Mitarbeiter. Im Dachgeschoss wird eine Wohnung ausgebaut. Sicherlich entdeckten Sie beim Halt an der roten Ampel unsere Werbetafel, auf der wir Sie zukünftig über unsere neuen Projekte, Veranstaltungen und Baumaßnahmen informieren. Gerade eben können sie auf unserer Werbetafel lesen, dass wir zwei Maler/Bodenleger suchen.



Balkonausbau in der Görnitzer Straße



Fassadengestaltung in der Thomas-Müntzer-Straße



Abgeschlossene Sanierung „Am Hochhaus 3 - 7“



Neuer Hauswartstützpunkt mit elektronischer Werbetafel

BSJ: Wollen wir schon einen Blick in dieses Jahr werfen?

J.C.: Unbedingt. Dazu möchte ich noch erwähnen, dass das Budget der sogenannten Wohnanlagenbegehung, welches wir seit 2016 anlegten, es auch in diesem Jahr möglich macht, viele erforderliche Instandhaltungen umzusetzen. Gemeinsam mit einem Baumanager, der zuständigen Kundenmanagerin sowie BWS-Hauswart und mir begehen wir jährlich unsere Wohnanlagen. Im vergangenen Jahr konnten wir im Gebiet „Am Hochhaus“ den Umbau aller Müllplatzanlagen ermöglichen sowie in den anderen Wohngebieten eine Neuanpflanzung von Büschen, Hecken und Bäumen realisieren. Wäschestangenlackierungen und Errichtung von Fahrradboxen gehörten ebenso zu den Instandhaltungen, die unsere Mieter erfreuten.

In diesem Jahr stehen die Beendigung der Bauarbeiten am BWS-Hauswartstützpunkt, die Dach- und Fassadensanierung sowie der Balkonausbau in „Kesselshain 1d“, die Fassaden- und Leerwohnungsstands-anierung der Gndorfer Sraße 5 und die Fortführung der Steigstrangsa-

nierung im Gebiet „An der Wyhra“ auf der Agenda.

BSJ: Welche Wohnungen werden am meisten nachgefragt?

J.C.: Das sind tatsächlich die großen Wohnungen, welche gerade sehr nachgefragt werden. Auch diesem Anspruch wollen wir gern gerecht werden, indem wir einige 2 bzw. 3-Raum-Wohnungen zusammenlegten und legen werden und somit familienfreundliche Wohnungen schaffen.

BSJ: Wo setzen Sie als Geschäftsführer den Fokus?

J.C.: Wir verwenden zwei Millionen Euro Eigenmittel pro Jahr, um die genannten Projekte umsetzbar zu machen und unsere Altschulden abzutragen. Somit müssen sich Investition und Altschulden die Waage halten. Und natürlich liegt mein Fokus, wie eingangs erwähnt, auf unsern Mietern und die Bezahlbarkeit unserer Wohnungen.

Vielen Dank für das Gespräch

Manuela Krause



Balkonanbauten in der Schulstraße

Wir suchen Unterstützung für unser Team

zwei **Maler / Bodenleger** (m/w/d)



Alle Informationen zu der ausgeschriebenen Stelle finden Sie auf unserer Homepage unter Unternehmen / Jobs.

Ihre Ansprechpartnerin ist Alexandra Karthe.
Telefon: 03433 - 274633
E-Mail: alexandra.karthe@bws-borna.de



www.ihre-bws.de

Wohnen im Alter

Wenn Seniorinnen und Senioren vor Gericht um ihre Rechte streiten

Wir leben in einer alternden Gesellschaft. Spätestens mit dem Eintritt der „Boomer“ in den Ruhestand ist das für alle sichtbar. Nicht nur die Gesellschaft, sondern auch die Rechtsprechung muss sich darauf einstellen, dass immer mehr Menschen altersbedingte Probleme haben – auch beim Wohnen.

Der Infodienst Recht und Steuern der LBS stellt einige Gerichtsurteile vor, in denen es um diese Problematik geht. Die Spanne reicht von hohem Alter als Hinderungsgrund für eine Eigenbedarfskündigung bis zu baurechtlichen Fragen im Hinblick auf Wohnanlagen für Senioren.

Ältere Menschen sind häufig nicht mehr so beweglich und reaktionsschnell – zum Beispiel dann, wenn sie einen Fahrstuhl benutzen müssen. Eine fast 90-jährige, auf einen Rollstuhl angewiesene Frau war von einer Aufzugstür eingeklemmt und verletzt worden. Die Betreiber der Senioreneinrichtung wiesen darauf hin, dass der Fahrstuhl regelmäßig gewartet und seit 25 Jahren unfallfrei betrieben werde, außerdem verfüge er über eine Lichtschranke und Bewegungs-Sensoren. Das Oberlandesgericht Düsseldorf akzeptierte das als ausreichende Vorsichtsmaßnahmen. (Aktenzeichen I-24 U 144/15)

Nur weil jemand Pensionär ist, stellt er nicht gleich automatisch jede Erwerbstätigkeit ein. So arbeitete ein Gutachter im Ruhestand noch gelegentlich weiter und machte dafür ein Arbeitszimmer im Keller seines Hauses geltend. Der Bundesfinanzhof (Aktenzeichen VIII R 3/12) urteilte, besagter Raum sei der Mittelpunkt seiner Berufstätigkeit, er verfüge über ein Fenster sowie eine Heizung und sei möbliert. Damit seien drei entscheidende Bedingungen für die steuerliche Anerkennung von Kosten für ein häusliches Arbeitszimmer erfüllt.

Der Bauherr einer Wohnanlage, in der sich unter anderem altengerechte Wohnungen befinden, muss keine Außentreppe als zweiten Rettungsweg errichten. Der Bayerische Verwaltungsgerichtshof (Aktenzeichen 2 BV 14.1202) entschied dies so, weil es sich hier um keinen Sonderbau wie ein Altenwohnheim handle und deswegen kein vergleichbares Gefahrenpotenzial vorherrsche.

Ein Wohngeldempfänger kann sich nicht auf Vertrauensschutz berufen und darf das Wohngeld nicht behalten, wenn er für den Zeitraum, für den Wohngeld gewährt worden ist, nach der Wohngeldgewährung nachträglich eine Erwerbsminderungsrente erhält. Im konkreten Fall, den das Verwaltungsgericht Koblenz (Aktenzeichen 3 K 617/21) verhandelte, war es um Wohngeld als Lastenzuschuss gegangen, das der Betroffene für sein Eigenheim erhielt, in dem er mit seiner Ehefrau und seinen drei Kindern lebte.



Die Eigenbedarfskündigung ist im Mietrecht ein hohes Gut. Den Eigentümerinnen und Eigentümern soll es ermöglicht werden, ihr Objekt nutzen zu können, falls dies nötig wird. Hohes Alter des Mieters, ein langjähriges Vertragsverhältnis und begrenzte finanzielle Mittel stellen zwar durchaus einen Härteeinwand dar. Nach Ansicht des Bundesgerichtshofs (Aktenzeichen VIII ZR 81/20) muss sich der Mieter aber trotz dieser Voraussetzungen nach einer Eigenbedarfskündigung um einen angemessenen Ersatzwohnraum bemühen und das auch nachweisen können.

Ist es bereits so weit, dass eine Räumung unmittelbar bevorsteht, können erhebliche gesundheitliche Probleme des Mieters ein Hindernis darstellen. Streiten allerdings beide Parteien um Schwere und Relevanz dieser Beeinträchtigungen, muss nach Ansicht des Bundesgerichtshofs (Aktenzeichen VIII ZR 6/19) ein medizinisches Sachverständigengutachten eingeholt werden.

Auch eine betagte und an Demenz erkrankte Person – hier 86 Jahre alt – kann durchaus noch in der Lage sein, ein Testament über Immobilienvermögen wirksam zu errichten. Das Landgericht Frankenthal (Aktenzeichen 8 O 97/24) stellte in einem einstweiligen Verfügungsverfahren fest, dass nicht jede Art von Demenz automatisch zur sogenannten Testierunfähigkeit führen muss.

Bei den Nachbarschaftsstörungen gilt nicht zuletzt die Regel: Wer zuerst da war, der hat auch gewisse Rechte. So befürchtete der Betreiber eines Verbrauchermarktes angesichts der Planung heranrückender Seniorenwohnungen, früher oder später mit erheblichen Auflagen zur Lärminderung konfrontiert zu werden. Er bemängelte an der bereits erteilten Baugenehmigung, dass dieser Aspekt nicht ausreichend berücksichtigt worden sei – und hatte vor dem Verwaltungsgericht Osnabrück (Aktenzeichen 2 A 66/19) Erfolg. Die Genehmigung musste aufgehoben werden.

Quelle: lbs.de

Anmerkung: Das auf dieser Seite behandelte redaktionelle Thema stellt keine rechtlich verbindliche Beratung durch den Verlag dar. Diese erhalten Sie ausschließlich bei Rechtsanwälten, Notaren, Versicherungsberatern, Steuerberatern, Lohnsteuerhilfen und dgl.

Kanzlei Flechsig Recht & Steuern

Tommy Flechsig
Rechtsanwalt & Fachanwalt
für Steuerrecht

Ramona Hendel
Steuerberaterin
(im Anstellungsverhältnis)

Wir beraten Privatpersonen und Unternehmen.

Weiterhin erstellen wir:

- Finanzbuchhaltungen einschließlich Umsatzsteuervoranmeldungen
- Jahresabschlüsse
- Steuererklärungen

Grimmaer Str. 32 | 04552 Borna | Telefon: 03433 905703
Telefax: 03433 905704 | E-Mail: info@ra-flechsig.de
www.ra-flechsig.de

ANNETT TEICHMANN

RECHTSANWÄLTIN

Fachanwältin für Miet- & WEG-Recht

Mo-Fr 8.00 bis 12.00 Uhr Mo-Do 13.00 bis 16.00 Uhr

Angerstraße 25 | 04552 Borna | Tel. 03433 881101 | Fax 03433 881118
E-Mail info@ra-teichmann.de | Internet www.ra-teichmann.de

Berufe im Handwerk haben Zukunft

Attraktive Karrierechancen mit Sanitär, Heizung und Klima

Ob moderner Badkomfort, der Beitrag neuer Heiztechnik zur Energiewende oder der sorgsame Umgang mit der Ressource Wasser – Fachleute aus der SHK-Branche sind heute gefragter denn je. Das bietet vielfältige Möglichkeiten für Berufseinsteiger und Fachkräfte. Vom handwerklichen bis zum kaufmännischen Bereich gibt es attraktive Karrierewege mit ausgezeichneten Zukunftsaussichten.

Vielseitige Einstiegsmöglichkeiten – für jeden ein passender Weg

Der klassische Einstieg ins Handwerk erfolgt über eine duale Ausbildung, etwa zum Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik (SHK). Aber auch Quereinsteiger mit technischem Interesse haben gute Chancen, in der Branche Fuß zu fassen. Neben Praktika und Umschulungen gibt es spezialisierte Weiterbildungen für verschiedene Berufsgruppen. Abiturienten können ebenfalls im Handwerk reüssieren, zum Beispiel mit einem dualen Studium im Bereich Versorgungstechnik oder Gebäudemanagement. Kaufmännisch Interessierte finden spannende Berufsmöglichkeiten im Büromanagement, in der Kundenbetreuung und Badberatung oder in Marketing und Vertrieb. Unter www.die-badgestalter.de gibt es Infos, Inspirationen sowie Ausbildungs- und Stellenangebote von Betrieben, die sich genossenschaftlich unter der Marke „Die Bad- & Heizungsgestalter“ zusammengeschlossen und zu hohen Qualitätsstandards verpflichtet haben.

Weiterbildung und Spezialisierung – Experten sind gefragt

Nach der Ausbildung eröffnen sich viele weitere Wege. SHK-Fachkräfte können sich spezialisieren, beispielsweise auf erneuerbare Energien, Smarthome-Technologien, innovative Badgestaltung oder als Techniker für Heizungs-, Lüftungs- und Klimatechnik. Wer sich höherqualifiziert, steigert nicht nur sein Fachwissen, sondern auch seine Verdienstmöglichkeiten. Ein wichtiger Meilenstein im klassischen Handwerk ist der Meisterbrief, der neue Karriereperspektiven etwa als Führungskraft oder selbstständiger Unternehmer eröffnet. Auch im kaufmännischen Bereich gibt es attraktive Weiterbildungen wie die zum Betriebswirt des Handwerks oder zum Fachwirt für Gebäudemanagement. Diese Qualifikationen ebnen ebenfalls den Weg in leitende Positionen oder den eigenen Betrieb.



Berufe in der SHK-Branche bieten vielfältige und attraktive Aufgaben – für Technikaffine ebenso wie im kaufmännischen Bereich oder in der Beratung.
Fotos: DJD/SHK/StockMediaSeller/Standret/Shutterstock

Karriere mit Zukunft – vom Facharbeiter zum Unternehmer

Die SHK-Branche bietet neben sicheren Arbeitsplätzen gute Chancen für den Aufstieg in Führungspositionen oder die Selbstständigkeit. Viele erfolgreiche Unternehmen wurden von SHK-Fachkräften gegründet, die ihre Leidenschaft fürs Handwerk zum eigenen Geschäftsmodell gemacht haben. Da viele Handwerksunternehmer aus der Boomer-Generation in Ruhestand gehen möchten, bieten sich auch interessante Möglichkeiten, bestehende Betriebe zu übernehmen.

djd

Stellenanzeigen im Bornaer Stadtjournal

Sie suchen genau DIE Mitarbeiterin/DEN Mitarbeiter für Ihr Team und möchten eine Stellenanzeige aufgeben? Oder Sie benötigen weitere Informationen?

Dann wenden Sie sich bitte an:

DRUCKHAUS BORNA
Tina Neumann | Mobil 0173 6547002
tina.neumann@druckhaus-borna.de

IT-Systemtechniker

Gesucht:

Werde Teil unseres AllTec-Teams und profitiere von unseren Benefits:

- _ Gleitzeit
- _ Gesundheitsbudget
- _ Funktionszahlungen
- _ Moderner Arbeitsplatz
- _ Und vieles mehr

Jetzt Bewerben!

www.alltec-borna.de



Heute: ein Audi.
Morgen: dein Audi.



Audi Gebrauchtwagen :plus Wochen.

Attraktive Leasingkonditionen¹ für junge Gebrauchtwagen² bis zum 14.04.2025³.

Ein attraktives Leasingangebot:

z. B. Audi A4 Avant 40 TFSI, 6-Gang

EZ 03/24, 17.670 km

Panorama-Glasdach, Audi virtual cockpit plus, MMI Navigation plus mit MMI touch, Verkehrszeichenerkennung, Digitaler Radioempfang, LED-Scheinwerfer, Sitzheizung, Rückfahrkamera, Komfortklimaautomatik, Einparkhilfe plus, uvm.

Leistung:	150 kW (204 PS)	36 monatliche Leasingraten à
Leasing-Sonderzahlung:	€ 2.000,-	€ 286,-
Laufzeit:	36 Monate	
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km	

Etwaige Rabatte bzw. Prämien sind im Angebot bereits berücksichtigt.

¹ Fahrzeugabbildung zeigt ggf. vom Angebot abweichende Sonderausstattung. Ein Angebot der Audi Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhornener Straße 57, 38112 Braunschweig. Inkl. Überführungskosten. Bonität vorausgesetzt.

Gültig für Audi Mietfahrzeuge und Audi Werksdienstwagen der Modelle Audi A3, Audi A4, Audi A5, Audi A6, Audi Q2, Audi Q3 jeweils frühestens 2 Monate und spätestens 24 Monate nach Erstzulassung. Ausgenommen sind S- und RS Modelle. Max. Gesamtfahrleistung bei Vertragsbeginn: 40.000 km. Für das Fahrzeugalter gilt als Stichtag das Datum der Gebrauchtwagenleasingbestellung. Gültig vom 14.03.-14.04.2025 (Gebrauchtwagenleasingbestellung), bei vorbehaltener Verlängerung bis 28.04.2025 (Gebrauchtwagenleasingbestellung), späteste Ummeldung 30.06.2025. Für private und gewerbliche Einzelabnehmer. Nur bei teilnehmenden Audi Gebrauchtwagen :plus Partnern.

Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes. Kombinierbarkeit mit anderen Angeboten auf Anfrage.

² Junge Gebrauchtwagen sind ehemalige Audi Mietfahrzeuge (AMF) oder Audi Werksdienstwagen (WDW) der AUDI AG mit einem Fahrzeugalter von max. 24 Monaten nach Erstzulassung, die über das Audi Handelsnetz vertrieben werden. Ausgenommen hiervon sind händler-eigene Mietfahrzeuge der Marke Audi, die in der Erstverwendung über externe Mietwagengesellschaften wie bspw. EURO-Leasing GmbH vermietet wurden. Detaillierte Hinweise finden Sie unter www.audi.de/junge-gebrauchtwagen.

³ Verlängerung vorbehalten bis zum 28.04.2025.



AMB Automobile Borna GmbH

Geschwister-Scholl-Str. 12-14, 04552 Borna, Tel.: 03433 249-0, borna@amb-autowelt.de, www.amb-borna.audi